

3 Aruba

Man met aangepast airsoft-wapen gearresteerd



9 Wereld

Portugese oud-president Soares overleden



10 Economie

Passagiersrecord voor luchthaven Schiphol



12 Sport

Schaatser Kramer: Het gaat niet vanzelf



Forse verhoging sportdonatie door nieuw contract Lotto

‘Bijna 10 miljoen florin per jaar voor sport’

ORANJESTAD — De nationale Arubaanse loterij gaat bijna 10 miljoen florin per jaar doneren aan de sportwereld. Dat is volgens Sport-minister Alex Schwengle een ‘drastische verhoging’. Deze ruime donatie komt tot stand na aanpassing van het contract tussen de regering en Canadian Bank Note (CBN). Dit Canadese bedrijf specialiseert zich onder meer in loterijssystemen en fraudepreventie en is sinds 2010 een strategische partner van de nationale Lotto (pa Deporte).

Met het bedrag dat straks jaarlijks door Lotto gedoneerd wordt aan de sportwereld, kan deze onafhankelijk van het Landsbudget opereren, denkt minister Schwengle. Natuurlijk blijft er strikte overheidscontrole over de uitgaven, zodat de beschikbare fondsen op een eerlijke en transparante manier verdeeld worden over de verschillende sporten en bonden, verzekert hij.

Het contract met CBN dateert van 2010 en heeft een looptijd van vijftien jaar. Na zijn aantreden in 2013 las minister Schwengle talloze documenten over de sport.

Met name over de wensen en benodigdheden van sportbonden, sporters en sportfaciliteiten. Hij was onder meer op zoek naar alternatieve manieren om sport te subsidiëren. In dat kader begon Schwengle gesprekken met CBN. Zo reisde hij naar het hoofdkantoor van CBN in Ottawa, Canada voor een vergadering waar hij van de directie te horen kreeg hoe belangrijk zij de Arubaanse markt voor hun bedrijf vinden. Dit alles heeft geleid tot een hernieuwde overeenkomst met ‘wederzijdse voordelen’, die vorige week in Aruba werd ondertekend door Financieel-directeur

Craig Bascombe van CBN, die daarnaast ook hoofd is van de afdeling ‘Loterijen’ van het bedrijf.

Zo krijgt CBN toestemming om het productpakket van Lotto uit te breiden met onder meer ‘sport wedden’ en zal de regering ruimte scheppen voor het bedrijf om verdere verbeteringen uit te voeren. Maar ook komt er een wet die regelt hoe ook Lotto op een correcte manier moet voldoen aan betaling van de belastingen bbo en bazv. Uiteindelijk moet 10 procent van de bruto omzet, naar sport gaan. Schwengle legt uit dat het gaat om 10 procent, omdat ook rekening gehouden moet worden met de uitgaven van het bedrijf. Het doel is dat met de hernieuwde overeenkomst de sportwereld wordt geholpen, maar ook dat de nationale loterij nog een lang leven beschoren is, besluit Schwen-

Parada di Flambeau trekt 7200 deelnemers



ORANJESTAD — Ruim 7200 mensen liepen zaterdagavond mee in de Fakkeloptocht, de eerste parade van het 63ste carnavalsseizoen. Langs de route stond, zoals gebruikelijk weer veel publiek om de deelnemers te begroeten en om zelf achter de barricades enthousiast mee te dansen en mee te drinken. Vooraan in de parade liep de Quality Brassband die met hun bekende trompetter- en tromgeroffel het publiek warm maakte voor de langstreckende stoet. De winnaar van de roadpiece van vorig jaar, Jairo Le Grand, liep ook vooraan mee in de parade. Voorzitter Shannon Henriquez van carnavalsstichting Smac bedankt iedereen voor de geweldige sfeer en het goede verloop van dit eerste evenement. Niet alleen de deelnemers straalden, maar ook de inzet van de verschillende instanties zorgden voor een goede afloop, aldus Henriquez. Aankomend weekend zijn de volgende twee evenementen: zaterdagavond is de verkiezing van de Prins en Pancho in Aruba Entertainment Center en zondag is de Parada di Blaas in San Nicolas.

Turkse coalitie doodt 48 IS-strijders

ISTANBUL — Door Turkije geleide grond- en lucht-aanvallen hebben gisteren in Syrië 48 strijders van terreurbeweging Islamitische Staat het leven gekost.

Turkse gevechtsvliegtuigen vernietigden tevens 23 gebouwen en schuilplaatsen van IS-strijders, liet het Turkse leger vandaag weten. Turkije ondersteunt in Noord-Syrië bevriende rebel-

len om IS bij de grenzen te verdrijven. De gevechten concentreren zich de laatste weken rond het stadje al-Bab. Vrijdag maakte het Turkse leger bekend dat sinds Turkije het

noorden van Syrië binnen-viel 1362 strijders van IS zijn gedood door de Turkse coalitie.

Tijdens de operatie hebben de Turken en hun bondgenoten naar eigen zeggen ook 291 Koerdische strijders om het leven gebracht tijdens gevechten.



Ouders in Peking eisen schone lucht

PEKING — De gemeente Peking belooft al vaak wat te doen aan de vreselijke smog die keer op keer als een deken over de Chinese hoofdstad valt. De afgelopen weken was het telkens weer raak. De toppen van de gebouwen verdwijnen uit zicht en ook de zon laat zich niet zien. Boze ouders eisen nu maatregelen tegen de ongezonde situatie waarin hun kinderen verkeren.

De ouders hebben gegronden redenen voor ongerustheid, want het aantal kinderen dat letterlijk ziek wordt van de vervuilde lucht groeit snel. Ze zijn

een campagne begonnen om op zijn minst in de scholen gezonde lucht te krijgen. Een petitie daartoe kreeg binnen één etmaal de handtekening van liefst 500.000

ouders. De gemeente reageerde direct en zegde toe alle scholen en gebouwen voor kinderopvang van Peking te voorzien van filters die de lucht reinigen. Nog maar een jaar geleden weigerde Peking in te gaan op dezelfde eis voor luchtfilters onder het mom dat de elektriciteitssystemen van de schoolgebouwen er niet op waren berekend. Dit jaar kan het plotseling wel.

Iraanse oud-president Rafsanjani overleden

TEHERAN — De voormalige Iraanse president Akbar Hashemi Rafsanjani (82) is gisteren in een ziekenhuis in Teheran overleden. Hij was daar eerder op de dag opgenomen met hartproblemen. Dat heeft zijn familie aan het Iraanse persbureau Tasnim laten weten.

Volgens het door de staat gerunde televisiestation Press TV overleed hij aan een hartaanval, ondanks alle inspanningen van artsen om hem te redden. Sinds de revolutie van 1979 verkeerde de gematigde geestelijke Rafsanjani in het centrum van de macht in Iran. Hij was een vertrouweling van de stichter van de islamitische republiek, ayatollah Ruhollah Khomeini. Hij was negen jaar parlementsvoorzitter en van 1989 tot 1997 president. Hij was voorstander van een vrije-markteconomie en probeerde conflicten met de Verenigde Staten en het Westen te vermijden.

In 2005 deed hij opnieuw een poging om president te worden maar verloor de verkiezingen van de conservatief Mahmoud Ahmadinejad. Hij lag vaak in de clinch met de ultraconservatieve Iraanse geestelijken. Zo verloor



Mensen treuren om het overlijden van Rafsanjani bij de Jamaran moskee in Teheran.

hij veel invloed toen hij zich in 2009 schaarde achter een hervormingsgezinde presidentskandidaat, Mir Hossein Mousavi. Later verloor Rafsanjani zijn invloedrijke positie als hoofd van de Raad van Experts, die verantwoordelijk is voor de benoeming van de geestelijk leider van het land. Hij zou te hervormingsgezind zijn,

luidde toen de kritiek. In 2013 wilde hij nog een gooi doen naar het presidentschap, maar de Raad van de Wachters van de Grondwet stak daar een stokje voor nadat hij zich weer had uitgesproken voor politieke hervormingen. Rafsanjani was tot op de dag van vandaag nog altijd een invloedrijk persoon in

Iran en het hoofd van de Raad van Geschiktheid en Oordeel, een orgaan dat bedoeld is om geschillen tussen het parlement en de conservatieve toezichhouder de Raad van Hoeders op te lossen. Het laatste orgaan keurt wetten op hun islamitisch gehalte en selecteert kandidaten voor verkiezingen.

Duitse politiek dreigt met korting op hulp

BERLIJN — In de Duitse politiek gaan steeds meer stemmen op om landen die afgewezen asielaanvragers niet willen terugnemen, financieel te straffen. Het parlement discussieerde vandaag over een inbreng van de sociaaldemocratische SPD die harde maatregelen voorstaat.

In Europees verband wordt al langer gesproken over financiële sancties voor weigerachtige landen. In Duitsland is het onderwerp na de aanslag op de kerstmarkt in Berlijn actueel geworden, toen bleek dat de Tunesische vaderland had terug ontmoeten. Tunesië weigerde echter Anis Amri terug te nemen. Minister De Maizière van Binnenlandse Zaken moet maar eens druk op de betrokken landen uitoefenen, vindt de SPD. Maar de bewindsman liet gisteren al weten dat



Thomas de Maizière tijdens een bezoek vandaag aan een islamitisch educatiecentrum in Keulen.

dat geen taak voor hem alleen is. Hij heeft de hulp nodig van zijn collega's van Economische Zaken, Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking. Vicekanselier Sigmar Gabriel, tevens partijleider van de SPD en de minister van Economische Zaken, geldt als voorstander van sancties door korting op ontwikkelingshulp.

**Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

FUNDACION
GUIA MI

**Casa Tua**
WE ARE LOOKING FOR
**HOSTESS
WAITRESS / WAITER**
we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.
Must be local or with a valid working permit
Must be flexible with schedule
Must speak Papiamentu, Dutch and be fluent in English And Spanish
Apply in person at any CASA TUA
or send CV at casatuaexecutive@gmail.com

*The donkeys
have moved to...*
BRINGAMOS!
DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

LIQUIDATIE
FINAMAC INVESTMENT A.V.V. (i.l.)
In de op 27 december 2016 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 27 december 2016.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.
De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

Bersah Aruba N.V.
24 years servicing the
Aruba food service market
Ta busca
Chaufeur(s)
M/V full time
cu rijbewijs grandi(C)
TRUCK DRIVER
Please email
mirto@bersaharuba.com

For our soon opening
restaurant in Palm Beach
we are looking for a:
SUSHI CHEF
We are offering great benefits for a trained Sushi Chef to lead the new sushi team.
As Sushi Chef you will be responsible for the preparation of all elements of sushi and sashimi. We require a Sushi Chef with strong experience rolling sushi and fish cutting.
The ideal candidate will have a professional and hard-working attitude. Also you are able to consistently produce a high quality product at high pace. and are familiar with menu engineering.
We can offer you a very good salary, the ability to further develop your career in a team of highly experienced chefs and a positive, friendly working environment.
Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com
www.ARUBAWINEANDDINE.com
Café the Plaza | Fishes & More | Hadicurari | MooMba Beach | Nos Clubhuis Salt & Pepper | Sopranos Piano Bar | Tango Argentine Grill | Indulge Catering

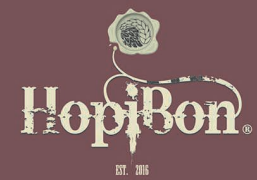
VERHUISBERICHT
Vanaf 1 januari 2017 zijn wij verhuisd naar ons nieuwe pand aan de
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A, Punta Brabo, Aruba
IMC Int'l Management & Trust Company N.V.
Tel +297-5823301
Fax +297-5836454
Web: <http://www.imctrust.com>

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens
Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

**Carex Paper Products N.V.**
Als groothandelaar op het eiland zijn wij op zoek naar een spontane en gedreven:
Human Resources officer part-time of full-time | Aruba
Als succesvolle HR-officer zal je een overtuigende teamspeler zijn die zal communiceren en werken met veel verschillende mensen van het management team tot aan werknemers op de frontlinie. Een professionele werkhouding is een vereiste, waarbij verantwoordelijkheid voor de omgeving en snel en correct werk een pré is.
• Vereiste: afgeronde HBO afgerond
Administratief medewerker full-time | Aruba
Ondersteuning bij diverse administratieve werkzaamheden, zelfstandig inrichten, uitvoeren en controleren van diverse administratieve werkzaamheden, Opstellen van rapportages, gestructureerd en accuraat verwerken van documentatie, archiveren.
• Vereiste: MBA/ MBO afgerond of MBO werkend en denkend niveau
Sales representative full-time | Aruba
Het bezoeken van en verkopen aan huidig klantenbestand, realiseren van de sales targets, verhogen van de klantentevredenheid en het bieden van een uitstekende proactieve service naar onze klanten. Het streven naar een optimale bereikbaarheid.
• Vereiste: minimal 3-5 jaar ervaring als verkoper in soortgelijk bedrijf
Het bedrijf: Carex Paper Products N.V, is een import -/exportbedrijf, welke onderdeel uit maakt van de Softex Groep die diverse vestigingen heeft in het Caribisch gebied. Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en mogelijkheden tot groei.
Voldoet u aan de bovenstaande eisen en vindt u deze functie bij u passen? Stuur dan uw CV met begeleideinde brief naar carexpaperproducts@gmail.com

Deloitte.
**Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)**, opgericht in 1979, is een stichting die in het belang van de volkshuisvesting werkzaam is op Aruba. FCCA richt zich zowel op sociale als commerciële huisvestingstaken. FCCA is een combinatie van een hypotheekbank, een woningcorporatie alsmede een vastgoedbedrijf, die bovendien ook de projectontwikkelingsactiviteiten, onderhoud en renovatiewerkzaamheden verricht voor haar woningbouwprojecten. Tevens treedt FCCA op als verzekeringsbemiddelaar voor haar hypotheekklanten. Voor deze cliënt is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:
Directeur Technische en Commerciële Zaken
De functie
Als Directeur Technische en Commerciële Zaken bent u lid van de directie/ het bestuur en als zodanig medeverantwoordelijk voor het integraal management ter realisatie van de strategische doelen van de organisatie. U bent belast met (strategische) beleidsontwikkeling, -implementatie en -evaluatie o.a. ten behoeve van volkshuisvesting, krediet en sociaal maatschappelijke projecten. U signaleert korte en lange termijn risico's, kansen en behoeften op voornoemde aandachtsgebieden en u speelt hier op in. U adviseert en informeert de Raad van Toezicht en relevante stakeholders en u onderhoudt een relevant netwerk binnen het betreffende speelveld. U rapporteert aan de Raad van Toezicht.
Uw profiel
U heeft minimaal een relevant afgeronde WO opleiding en u heeft ten minste 5 jaar relevante werkervaring in een kaderfunctie. U heeft kennis van- en affiniteit met financiële dienstverlening en volkshuisvesting. U beschikt over uitstekende leidinggevende- en interpersoonlijke vaardigheden. U bent integer, daadkrachtig, resultaatgericht, stressbestendig, innovatief, commercieel en flexibel. U bent vaardig in het onderhouden van een relevant netwerk en u bent een teamspeler. Daarnaast beschikt u over excellente 'people skills' en bent u sociaal-maatschappelijk betrokken. U beheerst Nederlands en Engels uitstekend, in woord en geschrift. Papiamentu is een pré.
Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden in een professionele werkomgeving.
Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean op tel: (+297) 528 6200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 7 februari a.s. e-mailen naar vmcdonald@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op). Een assessment, een referentieonderzoek en een integriteitsonderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.
Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.


THE NEW, BETTER BEER.
Made with Aruba's desalinated sea water, the worlds finest hops and European barley. Better places, better moments, better beer...HopiBon.


Voor studie in Nederland

Arubaanse kunstenaar start petitie voor Nederlanderschap

ORANJESTAD — De 22-jarige Luis Villegas woont al twintig jaar in Aruba, maar heeft nog altijd geen Nederlandse nationaliteit. Nu hij naar Nederland wil om te studeren, doet hij een dringend beroep op de overheid om hem te helpen. Zonder Nederlandse nationaliteit komt Villegas niet in aanmerking voor studiefinanciering, maar ook niet voor een betaalbaar collegegeld. Als ‘buitenlander’ zou hij in Nederland een exorbitant hoog collegegeld moeten betalen.

Om zijn verzoek kracht bij te zetten, is Villegas een online petitie gestart en is op zoek naar mensen die hem willen steunen. Villegas schrijft dat hij sinds zijn tweede levensjaar in Aruba woont, maar dat zijn familie de eerste zeven jaar hier illegaal verbleef. In 2003 ontving zijn familie voor het eerst een vergunning. “Maar zelfs met dertien jaar legaal verblijf op dit eiland wil de regering mijn recht op Arubaans burgerschap niet erkennen.” Hij vertelt dat de vergunningen in die dertien

jaar namelijk onderbroken zijn. Er zitten vele gaten in de (afgifteperiode van de) vergunningen die hem en zijn familie zijn verstrekt, waardoor hij onmogelijk kan voldoen aan de voorwaarde voor het burgerschap, dat hij vijf jaar onafgebroken legaal verblijf heeft gehad in Aruba.

Geen medewerking
Zelfs nu hij diverse mensen in de regering, waaronder premier Mike Eman, Integratie-minister Benny Sevinger en Onderwijs-mi-

nister Michelle Hooyboer-Winklaar, om hulp heeft gevraagd, krijgt hij geen medewerking. “Het lijkt erop alsof geen van hen geïnteresseerd is in mijn positie of niet de macht heeft om hier iets aan te doen.” Villegas ontdekte tijdens zijn strijd voor het burgerschap dat hij hierin niet alleen staat, maar dat meer jongeren op deze manier gedupeerd worden, met name degenen die afkomstig zijn uit Latijns-Amerikaanse landen. “Dit is niet alleen belangrijk voor mij, aan het hart van dit probleem ligt een mensenrechtenissue die wordt misbruikt door de Arubaanse regering, die velen buiten de boot laten en snakken naar onderwijs.”

Studiebeurs
Villegas werd vorig jaar aangenomen op de Artez hogeschool voor de kunsten in Arnhem en kreeg zelfs een Artez-studiebeurs ter waarde van 50.000 florin. Hij kreeg deze beurs naar eigen zeggen omdat het kunstinstituut zijn artistieke talent herkent en wil dat hij daar komt studeren. “Maar dat is momenteel niet mogelijk”, schrijft Villegas. “Als Vene-

zolaans staatsburger moet ik een exorbitant hoog collegegeld betalen. Bovendien moet ik het verblijf van vier jaar voor studie in Nederland helemaal zelf bekostigen. Iets dat andere Arubanen niet hoeven, omdat ze hun Nederlandse nationaliteit hebben waardoor ze in aanmerking komen voor studiefinanciering en een Arubalening.” Hoewel Villegas dus niet kon beginnen vorig jaar, werd zijn verzoek voor verlenging van zijn acceptatie aan de hogeschool geaccepteerd en zou hij aankomend schooljaar alsnog van start kunnen. “Vandaar de urgentie van mijn verzoek aan de regering.” Hij sluit de online petitie af met de woorden: “Als kunstenaar streef ik ernaar om, op elke manier die ik kan, waarheid en vrede in deze wereld te brengen. Ik hoop dat ik met deze petitie de wereld kan informeren over dit probleem, zodat we samen de regering kunnen laten zien waarom het belangrijk is.” De online petitie is te vinden op change.org/p/government-of-aruba-help-me-acquire-my-dutch-nationality-so-i-can-study-in-the-netherlands.

Jeroen Pauw terecht



ORANJESTAD — Na een intensieve zoektocht van zes dagen heeft Angela Tiemens zaterdagmiddag haar pauw Jeroen teruggevonden. Hij was op een boerderij in Paradera. Howel Tiemens zeer blij en opgelucht is dat Jeroen niets mankeert en bij een aardig persoon is ondergebracht, bedreurt ze het feit dat haar buurvrouw, zonder overleg noch toestemming, haar huisdier aan de veeboer meegegeven heeft.

se tv-persoonlijkheid van dezelfde naam - blijft, in overleg met de veeboer uit Paradera, nog even daar. Tiemens wil de vogel niet meteen weer blootstellen aan onnodige ‘verhuisstress’. Tevens is ze bang voor represailles die haar buurvrouw zou kunnen nemen als Jeroen Pauw weer thuis komt. “De veeboer was een beetje van zijn à propos toen ik daar aankwam en was zich duidelijk van geen kwaad bewust”, aldus Tiemens. “Hij bevestigde echter dat hij op verzoek van de buurvrouw Jeroen Pauw heeft opgehaald en meegenomen, en ging ervan uit dat de vogel geen eigenaar had.” Tiemens gaat nu ook met Philip Merryweather van Philip’s Animal Garden praten om te kijken of hij Jeroen Pauw wil adopteren.

Consulair medewerker VS bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Het Amerikaanse consulaat in Curaçao stuurt op 2 februari aanstaande een consulair medewerker naar Aruba om Amerikaanse burgers die hier woonachtig zijn de mogelijkheid te geven om hun burgerzaken te regelen. De afspraken worden gehouden bij de Dienst Buitenlandse Betrekkingen in Wayaca 33-E.

Amerikanen kunnen daar terecht voor het aanvragen van een Amerikaans paspoort, verklaringen van geboorte in het buitenland (Consular Reports of Birth Abroad) en de sociale verzekeringskaarten. Visa-aange-

legenheden worden echter niet behandeld tijdens deze bezoeken. Wie behoefte heeft aan één of meerdere dienst van het Amerikaanse consulaat, moet zich van tevoren daarvoor aanmelden om een afspraak aan te vragen. Dit is mogelijk via e-mail naar accsuracao@state.gov. Informatie over kosten voor de aan te vragen documenten, aanvraagformulieren en andere inhoudelijke informatie is te vinden op de websites van het Amerikaanse consulaat in Curaçao, curacao.usconsulate.gov en van de Amerikaanse Dienst Binnenlandse Zaken (U.S. Department of State) op travel.state.gov.

IN HET KORT

Stom en dronken
Een man heeft niet van de Fakkelooptocht kunnen genieten, omdat hij stom-dronken was. Ter hoogte van Plaza Betico Croes, nog voordat de parade voorbij kwam, liep hij met zijn dronken kop tegen de fiets van een agent aan. Hij bleek niet meer recht op zijn benen te kunnen staan. Agenten hebben de dronkaard aangehouden en meegenomen naar het politiebureau in Shaba, alwaar hij zich mocht verantwoorden voor de hulpofficier en een boete kreeg.

Gestolen auto
Een inwoner van Socotora meldde aan de politie dat er een verdachte auto bij hem voor de deur stond. De agenten kwamen erachter dat de zwarte jeep was gestolen uit de Dr Henriquezstraat. De eigenaar van het voertuig kwam meteen naar Socotora en verklaarde dat de auto uit zijn tuin was gestolen. Volgens de politie is de auto met een aantal incidenten in verband te brengen, waaronder de ramkraak bij auto-onderdelenwinkel Napa, een aantal inbraken her en der op het eiland en een hit and run.

Auto-ongeluk
Vanmorgen vroeg heeft zich een ongeluk voorgedaan in San Nicolas. De politie en ambulance spoedden zich naar de plek, ter hoogte van Johnsons Supermarkt, waar ze twee auto’s aantroffen die behoorlijk wat schade hadden geleden. Door de impact van het ongeluk kwam een bestuurder vast te zitten met haar voet, waardoor de brandweer de zijkant van de auto moest verwijderen. Of er nog meer slachtoffers zijn gevallen is niet bekendgemaakt.

Opstootje
Een bekende van de politie werd gezocht omdat hij een gast van Paris restaurant had geslagen. Ook zou er met een mes gedreigd zijn. De politie trof de zwerwer aan ter hoogte van de RBC bank in de hoofdstraat. De man werd meteen in de boeien geslagen, ondanks dat er geen mes gevonden werd. Hij verklaarde dat er niets aan de hand was, maar hij vertelde er meteen bij dat de restaurantbezoeker hem slecht behandeld sinds bekend is dat hij een besmettelijke ziekte heeft. Overigens verklaarde de zwerwer dat hij niet weet of hij een besmettelijke ziekte heeft. Hij gaf ook aan dat de politie het maar moest vragen aan zijn dokter of het echt zo is.



ORANJESTAD — Met het aansteken van twee fakkels (zie foto) gaven premier Mike Eman in zijn hoedanigheid als minister van Cultuur en Smac-voorzitter Shannon Henriquez zaterdagavond om acht uur symbolisch het startsein voor de eerste parade van 2017: de Fakkelooptocht. Vlak daarna zette de stoet zich in beweging en kon het feest echt beginnen. Zeven carnavalsgroepen en bands, met daarachter hun aanhang, trokken vanaf de rotonde bij Wendy’s op de LG Smith Boulevard naar Banco di Caribe. Daar kwamen de carnavalisten, van Kibra Fiho (Los Laga Bai), ‘Fellow the Madness’ van Dushi Carnival Group, de ‘Sugar Skulls’ (TOB), de ‘Rise of the Powder’ (Royal), Ninja Turtles (Empire), Crazy and I know it’ (Champagne) (zie foto) en OPC ‘mes ta klem bo’, rond de klok van één aan.

Tijdens Fakkelparade:

Man met aangepast airsoft-wapen gearresteerd

ORANJESTAD — Tijdens de eerste carnavalsparade van het jaar, de Fakkelparade, zijn acht aanhoudingen verricht. Dit hield verband met wapenbezit, openbaar dronkenschap, gevechten, en drugsbezit. Vorig jaar werden vijftien personen aangehouden.



Dat maakt het Korps Politie Aruba (KPA) bekend. In totaal waren afgelopen zaterdag 120 politie-agenten op de been om de veiligheid tijdens de parade, die om van kwart over acht ’s avonds tot en met half twee ’s nachts duurde, te waarborgen. Het ging om leden van de Mobiele Eenheid, de K9-Hondenpolitie, leden van het Rapid Response Team, de Maritieme Politie, politieagenten te fiets, de motorpolitie, politieagenten te voet en de recherche.

Airsoft
De autoriteiten zijn tevreden over hoe de avond verliep, laat het KPA weten. “Vorig jaar arresteerde de politie vijftien verdachten. Dit jaar hadden we te maken met een positieve vermindering, want we hielden acht mensen aan.” Het totale aantal aanhoudingen, dat voortkwam uit het gevoerde ‘lik op stuk’-beleid (ook wel Faya bo haya genoemd), leidde tot een boetebedrag van 1675 florin.

De reden van detentie varieerde. “Helaas was één van de de arrestanten bekende van de politie”, stelt het KPA. “De politie te fiets sprak met een bekende verdachte, een man met de initiaal K, die een wapen in zijn bezit had.

Tijdens het fouilleren kwamen we erachter dat het geen vuurwapen was, maar een gemodificeerd ‘airsoft’ wapen.” Waarom K, met een dergelijk wapen tijdens de carnaval op straat liep, is onbekend.

Partij POR nog niet geregistreerd bij de Kiesraad

ORANJESTAD — Het lijkt erop dat er nog werk aan de winkel is voor de Kiesraad, in aanloop naar de komende verkiezingen. “Sommige mensen bewegen zich door de maatschappij onder de naam van een nieuwe politieke partij maar hebben deze nog niet geregistreerd”, aldus Hubert Maduro, voorzitter van de Kiesraad. De laatste dag om een partij officieel aan te melden om met de komende verkiezingen mee te doen is op 10 juli aanstaande.

Daarmee refereert de voorzitter naar de partij Pueblo Orguysoso y Respeta (POR) van voormalig Toerisme-minister Otmir Oduber. Deze partij heeft volgens Maduro nog niet haar registratie aangevraagd bij de Kiesraad. “Ik denk dat zij de laatste nieuwe partij wordt die zich aanmeldt om aan de komende verkiezingen mee te doen omdat de tijd best kort wordt”, stelt Maduro. “POR moet echter de vereiste weg nog bewandelen voor deze registratie en heeft daar tot juli de tijd voor.”

POR is de tweede nieuwe partij dat in de huidige regeerperiode van 4 jaar is opgericht. Daarvoor was MAS de laatste nieuwe partij die werd gevormd. MAS heeft van de Kiesraad haar geloofsbrieven begin 2016 ontvangen, aldus de voorzitter van de Kiesraad. Een politieke partij wordt niet zomaar opgericht. Naast het opstellen van de partijstatuten, het inleveren van de vereiste documenten bij de Kiesraad voor de registratie en het samenstellen van de kieslijst, moet de nieuwe partij ook kunnen aantonen dat het de minimale steun van de maatschappij heeft. “De partij moet tenminste 500 handtekeningen hebben van stemgerechtigden om te bewijzen dat ze draagkracht heeft.” Verder is de datum voor de komende verkiezingen ook bijna een feit. “Ik ga er van uit dat we de laatste vrijdag van september aanhouden. Dat was immers de dag waarop vier jaar geleden de verkiezingen hebben plaatsgevonden. Op Aruba gaat de voorkeur er in elk geval naar uit om op vrijdag te stemmen.”

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emoti-
oneren en *shockeren* of
voor eeuwig op je net-
vlies worden gebrand.
Amigoe zoekt wekelijks
de vijf indrukwekkend-
ste en mooiste foto's uit
die de krant om redacti-
onele redenen net niet
hebben gehaald.

Hond afgemaakt

Een hond die zijn baasje
heeft gebeten, heeft dit met
de dood moeten bekopen.
De inwoner van Sabana
Basora wilde haar hond te
eten geven, toen het dier
haar in het achterhoofd
beet. De verwondingen wa-
ren dermate ernstig dat de
vrouw met de ambulance
afgevoerd werd naar het
ziekenhuis. Na het incident
liep de hond weg, om twee
dagen later weer te ver-
schijnen.
Het dier had beter weg kun-
nen blijven, want de politie
heeft hem, met goedkeuring
van het baasje, met twee
schoten in het hart afge-
maakt. De hond stierf vrij-
wel meteen.

Campagne #AMIGODIDI

Onlangs gaf Fundacion Anti
Droga Aruba (Fada) een
persconferentie en gaf aan
dat de Awareness Cam-
paign met de naam #AMI-
GODIDI ook tijdens het
carnaval door gaat. De cam-
paign houdt in om mensen
te stimuleren om #AMI-
GODIDI te zijn (in Neder-
land heet het de BOB zijn).



Ramkraak Napa.

Hierbij gaat het niet alleen
over alcohol, maar ook on-
der invloed van drugs zijn.
Samen met het Korps Po-
litie Aruba (KPA), Funda-
cion Zinia en het Departement
van Volksgezondheid
hebben ze deze campagne
opgericht.

Premier op feest Hend'i Mondi

Premier Mike Eman vierde
samen met zanger hitzan-

ger Jeon het 'Hend'i Mondi
Edition' bij de Parke di Luz,
in de wijk Jan Flemming.
Het initiatief kwam van
Fundacion Famia Wever
en burens, om zo de feest-
dagen in stijl af te sluiten.
Het feest werd goed bezocht
door zowel jonge mensen en
de wat ouderen onder ons.

MEP bij receptie nieuwe gouverneur

In tegenstelling tot het ka-

binet-Eman was oppositie-
partij MEP wel aanwezig
bij de receptie die ter ere
van de nieuwe gouverneur
Alfonso Boekhoudt werd
gegeven en om het nieuwe
jaar in te luiden.

Ramkraak Napa

Auto-onderdelenwinkel Na-
pa is zondagochtend slacht-
offer geworden van een
ramkraak.

Hierbij werden veel spullen
gestolen. Het personeel liet
weten dat dit de derde keer
is dat dieven op deze ma-
nier een inbraak plegeng



Premier op feest Hend'i mondi.



Hond afgemaakt.



Campagne #AMIGODIDI.



MEP bij receptie van nieuwe gouverneur.



**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
The Market Alhambra Mall
Fa Yang Supermarket
Food Center
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Food 99

De voorzitter van de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis roept sollicitanten op voor de vacature van

Directeur (m/v)

DOEL VAN DE FUNCTIE

- De algemene leiding van de organisatie;
- Het formuleren van een integraal beleid teneinde de missie/visie van de organisatie te volbrengen;
- Het zorgdragen voor de uitvoering van het beleid van de organisatie.

VOORNAAMSTE TAKEN

- Stelt op basis van de technische en financiële mogelijkheden en de behoefte van de Arubaanse samenleving een lang termijnbeleid op en verkrijgt hiervoor goedkeuring van de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis. Overweegt hierbij ook de wettelijke en milieutechnische aspecten.
- Is verantwoordelijk voor een efficiënte, goed functionerende organisatie en het samenspel tussen de verschillende onderdelen.
- Is verantwoordelijk voor de ontwikkeling van een businessplan, organisatieplan, personeels- en formatieplan, het besturingsconcept hiervan en de communicatie hierover naar de medewerkers.
- Draagt zorg voor het samenstellen van de begroting waarin het te volgen beleid wordt aangegeven.
- Draagt zorg voor de rapportage aan de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis over de exploitatie van het bedrijf en over nieuwe ontwikkelingen op het gebied van milieu, waaronder ook Waste Management.
- Draagt zorg voor de uitvoering van het uitgestippeld beleid en ziet toe op het tijdig nemen van bijstuuringsmaatregelen, teneinde zeker te stellen dat het beleid wordt uitgevoerd.
- Draagt zorg voor een optimale positionering van het bedrijf inzake te leveren diensten en producten met bijbehorende prijsstelling en kwaliteit.
- Is verantwoordelijk voor het effectief en efficiënt managen van de planning, doelmatigheid en evaluatie van de organisatie.
- Draagt zorg voor een goede communicatie met andere overheidsdiensten, instellingen en particuliere instanties die te maken hebben met milieuaangelegenheden.

FUNCTIE-EISEN KANDIDAAT:

- Opleiding, werk- en denkniveau op academisch niveau.
- Gespecialiseerde opleidingen en/of training op gebied van Waste Management is een plus.
- Ervaring van minimaal 5 jaar in een directiefunctie in een organisatie van vergelijkbare grootte.
- Brede en diepgaande kennis van Waste Management.
- Vermogen om nationale en internationale ontwikkelingen te vertalen naar strategisch beleid.
- Goede kennis van wetten en regelingen.
- Helikopterview.
- Uitstekende managementkwaliteiten.
- Goede sociale- en communicatieve vaardigheden.
- Om kunnen gaan met zeer moeilijke werknemers.
- In teamverband kunnen werken.
- Goede kennis van de Arubaanse samenleving.
- Daadkrachtig en stressbestendig.
- Opereert markt- en klantgericht.
- Pioniers- en motiverende instelling.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu.
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie procedure.

Uw sollicitatiebrief dient u te richten aan de voorzitter van de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis te Kockstraat 4 te San Nicolas. Uw sollicitatiebrief dient uiterlijk op 16 januari 2017 te Kockstraat 4 binnen te zijn. Sollicitaties die niet op tijd zijn ontvangen, worden niet in behandeling genomen.



JUDICIAL SALE OF "NEWLEAD VENETICO"

Notice is hereby given that the Court of First Instance of Aruba has granted an order on 29 December 2016 that on 31 January 2017 at 10:00 am local time the vessel "NEWLEAD VENETICO", with IMO No. 9640413 (the "Vessel"), will be judicially sold by public auction. The judicial sale will take place in the session of the Court of First Instance of Aruba, at J.G. Emanstraat 51, Oranjestad, Aruba.

The executing party is **WILMINGTON TRUST (LONDON) LIMITED**, with its registered address at Third Floor, 1 King's Arms Yard, EC2R 7AF, London, England, hereinafter to be referred to as the "Executing Creditor". The Executing Creditor has chosen domicile at L.G. Smith Boulevard 64, Oranjestad, Aruba, at the office of VanEps Kunneman VanDoorne, Attorneys-at-Law.

The current owner of the Vessel is **HANDYMAR AS**, with its registered office at Dronning Mauds gate 3, Oslo 0250, Norway.

The general particulars of the Vessel are:

Name: "NEWLEAD VENETICO"	Gross tonnage:	20867
Flag: Liberia	Deadweight:	32394 tons
Built: 2012	Length/Breadth:	179.9m x 28.4m

Current location: 12.59883° / -70.098° (Aruba Anchorage).

The judicial sale is based on a notarial deed dated 21 December 2016 for a principal sum of USD 12,573,747.00 to be increased with interests and costs. The Executing Creditor furthermore has a first preferred right of mortgage on the Vessel which is provided for in a mortgage deed dated 25 July 2014. The Executing Creditor reserves the right to sell the Vessel prior to the auction date of 31 January 2017 by means of a private sale with approval from the Court of First Instance of Aruba.

The conditions of sale will be deposited with the Court of First Instance of Aruba. For further particulars/conditions of sale and arrangements to inspect the vessel, please contact the local counsel of the Executing Creditor, C.A. Winkel from VanEps Kunneman VanDoorne by telephone, +(5999) 461 3400 ext. 255 or by email, Winkel@ekvandoorne.com.

The above particulars are given in good faith but without guarantee and for the purpose of identification only. No responsibility will be accepted for any inaccuracies.

VanEps Kunneman VanDoorne
Lawyers in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

Elmar wil energie inzetten voor groei aantal elektrische auto's

ORANJESTAD — Energiedistributeur Elmar bracht onlangs alle eigenaren van een elektrische auto (EV) bij elkaar bij haar kantoor in Hato, om te peilen wat de samenleving nodig heeft om het aantal elektrische wagens op het eiland snel te laten groeien. Het bedrijf stelt klaar te zijn om '20 procent van de automarkt op dit gebied te veroveren'.

Alle eigenaren van een EV mochten tijdens het evenement hun auto meenemen, waardoor er volgens Elmar-voorlichter Wanda Broeksema een 'car show' tijdens deze bijeenkomst ontstond. Een van de doelen van de avond was om een 'community van EV-



auto's op het eiland te creëren'. "Om die reden hebben we autodealers uitgenodigd tijdens dit speciale evenement om ideeën hierover uit te wisselen", stelt Broeksema. "De peiling was nodig om te kijken wat er nodig is in de samenleving, dit om langzaam aan te kunnen werken aan een in-

frastructuur die belangrijk is voor de EV-gebruikers."

Capaciteit over
Gezien steeds meer mensen kiezen voor duurzamere energie of voor energiezuinigere apparaten, zoals inverter airco's, heeft Elmar veel energiecapaciteit over dat zij

kunnen inzetten voor elektrische auto's, stelt Broeksema. "Op het moment hebben we capaciteit over, waardoor we minstens 20 procent van de automarkt kunnen dienen." Elthon Lampe, Business Development Officer bij Elmar, geeft aan dat zij zich willen aanpassen aan de EV-markt. "Elmar verkoopt energie en wij zien hier een nieuwe markt waarbij wij moeten differentiëren", legt Lampe uit. "Het is een markt die jaren werd gedomineerd door de brandstofindustrie. Auto's op het eiland rijden op benzine of diesel en tot op heden zijn we nog heel erg afhankelijk van deze brandstoffen. Echter, gezien de ontwikkelingen op duurzaam energiegebied, waarvoor we al bezig zijn met het installeren van zonnepanelen, behoort ook het invoeren van elektrische auto's tot onze visie om ons verder duurzaam te ontwikkelen", stelt hij. Om die reden hebben zij onlangs een oplaadpunt voor EV's geïnstalleerd bij het vliegveld. Dit betreft een 'slim-systeem', legt Lampe uit. "Tijdens het opladen wordt energie gebruikt wat op dat moment aanwezig is op het grid. Hierdoor wordt de auto opgeladen voor een lager tarief."

Iedereen die niet bij het evenement aanwezig was, maar wel interesse heeft in de nieuwste ontwikkelingen op dit gebied, kan de website www.elmar.aw/ev bezoeken of een kijkje nemen op de Facebookpagina van Elmar voor meer informatie.

Nieuwe directeur Bedrijfsvoering hof

WILLEMSTAD — Coryse Barendregt is door de president van het hof Eunice Saleh beëdigd in de functie van directeur Bedrijfsvoering van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba. Ze bekleedt de functie met ingang van 1 januari 2017 en is per deze datum lid van het bestuur van het Hof.



Barendregt legt de eed af.

Barendregt is vanaf april 2013 tot en met december vorig jaar vestigingsmanager geweest. In deze functie was ze onder andere verantwoordelijk voor de bedrijfsvoering van de vestiging. Daarvoor is ze vijf jaar werkzaam geweest bij de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab). Barendregt heeft ook in Nederland een carrière achter de rug. Ze begon haar managementcarrière bij twee restaurants in Rotterdam. Daarna was ze onder andere werkzaam

bij het ministerie van Volks-huisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (VROM) en ook bij ngo-organisatie Oxfam Novib. De nieuwe directeur heeft het vwo bij het Radulphus College afgerond in 1987 en heeft de hbo-opleiding bachelor Bedrijfskunde bij de Universiteit van de Ne-

derlandse Antillen (UNA, tegenwoordig University of Curaçao) afgerond. Tevens heeft Barendregt een masterdiploma in Accounting & Control. Ze gelooft in het continu blijven ontwikkelen als professional en heeft verschillende opleidingen, cursussen en trainingen gevolgd op haar vakgebied.



Candyman Carlitos, Aruba's 22e Statenlid

ORANJESTAD — Carlitos Duvall, oftewel Carlitos, is geen onbekende in de Arubaanse samenleving. Hij is bijna dagelijks te zien bij restaurants, uitgaansgelegenheden en publieke activiteiten, waar hij zijn snoepgoed te koop aanbiedt.



Foto: Annalisa Flores

Na een auto-ongeluk dat hem bijna fataal werd, 40 dagen in coma, een jaar in een rolstoel en jaren intensieve therapie, is hij op de been en misschien wel Aruba's populairste en best geklede ambulante verkoper. Zijn outfits zijn altijd opvallend, van zijn hoofddekseel tot zijn schoeisel en accessoires. Duvall vindt een verzorgd uiterlijk erg belangrijk. "Daarom zijn mij kleren al-

tijd netjes gestreken en ben ik altijd schoon en ruik ik lekker." Hij heeft als hij loopt en staat, is wat moeilijk te verstaan, maar altijd vrolijk en hoffelijk. "Ik wil niet dat mensen medelijden met me

hebben", aldus Duvall. "Voor mij is het belangrijk om met mensen in contact te blijven, om gesprekken te voeren en vooral om zelfstandig te zijn en mijn eigen geld te verdienen met de verkoop van mijn snoepgoed. Ik ben altijd aan het werk, behalve op maandag, dan neem ik vrij." Hij poseert maar al te graag midden op de weg op de L.G. Smith Boulevard, tegenover het parlement. "Dit is mijn kantoor", zegt hij grinnkend terwijl hij naar de Staten wijst. "Ik ben Aruba's 22e Statenlid! Ik vertegenwoordig positivisme, optimisme, doorzettingsvermogen, ijverigheid, nederigheid, dienstbaarheid en vooral hoe je een gentleman moet zijn."



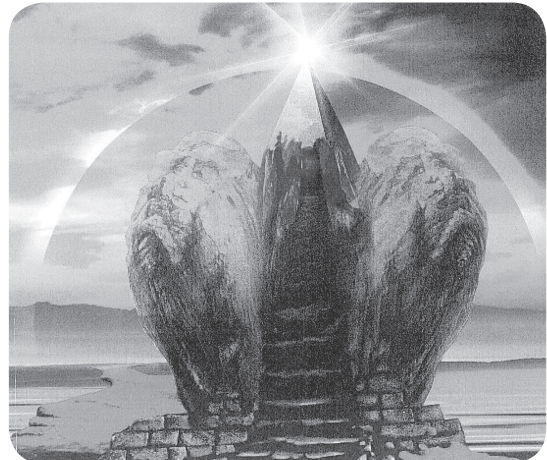
In Memoriam Ron Wever

'Ter nagedachtenis van Ron Wever, tekenaar van mijn 4 boeken'

ORANJESTAD — Ron Wever stond bekend als de tekenaar van talloze politieke prenten die iedere dag in de krant *Diario* hebben gestaan. Helaas is hij op 31 december 2016 overleden. Ik heb hem goed leren kennen, omdat hij voor mijn vier boeken op onnavolgbare wijze illustraties heeft verzorgd. Ik heb er bewondering voor hoe hij in staat is geweest om zich te verdiepen in mijn thema's die voor hem onbekend waren. Hij heeft er veel moeite voor over gehad om mijn thema's te begrijpen. Hoe kan ik deze unieke man beter eren dan hier ter plaatse van ieder boek een voorbeeld van zijn kunnen te tonen.

door **Koos van Lis**

In mijn eerste boek 'Was Aruba deel van Atlantis' staat op de voorkaft een tekening van hoe zijn visie is van een zonnetempel die duizenden jaren geleden in Aruba heeft gestaan, dichtbij het tegenwoordige hotel 'The Mill'. In het midden van de tempel zien we een enorm groot kristal dat in die oude tijd gebruikt werd als een energiebron, waarvan we de technologie niet meer begrijpen. Het kristal is ingeklemd tussen twee grote vleugels. In mijn tweede boek 'Hoe leer ik communiceren met de spirituele wereld' zien we een impressie van een nimf waarvan de haren zijn gemaakt van slierten planten en kleine takjes. Deze wezens kunnen we moeilijk waarnemen. Ron heeft dit uitgedrukt door deze nimf heel subtiel te tekenen. In mijn derde boek 'Bomen spreken' zien we een merkwaardige expressie zoals we in de bomen in Aruba wel meer zien. Ron heeft deze expres-



Was Aruba deel van Atlantis



INNOVATION
that excites

AVAILABLE NOW.
THE TOTALLY NEW NISSAN KICKS.



Great interior space. TFT computer display. All in one audio system.



KICKS

2017 NISSAN KICKS ADVANCE ^{AFL} 44,300

Fabric floor mats, 17" alloy wheels, i-Key with push engine start, parking sensors, front fog lamps and LED signature lamp, dual airbags, body color outside mirrors and door handles, 7" Audio system AM / FM / AUX / USB / iPod ready / BT audio streaming / Android Auto / Carplay / media player with 4 speakers, TFT trip computer display, black and gray fabric interior.

2017 NISSAN KICKS EXCLUSIVE ^{AFL} 47,600

Fabric floor mats, 17" alloy wheels, 17" alloy wheel spare tire, i-Key with push engine start, parking sensors, front fog lamps and LED signature lamp, 6 airbags (front side and curtain), body color outside mirrors and door handles, 7" Audio system AM / FM / AUX / USB / iPod ready / BT audio streaming / Android Auto / Carplay / media player with 4 speakers, rearview camera, rubber trunk mat, black leather interior.

*all prices exclude BBO/BAZV

Nissan.aw



Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com

 NissanAruba

Televisieprogramma's

Nederland



15:00	Journala	2:30	Journala met gebarentolk	7:00	Heuvellandziekenhuis
15:30	Radar	2:35	Journala	7:15	Angelina ballerina
16:15	Spoorloos	2:40	Journala	7:30	Iedereen K3
17:10	Het familiediner	2:45	Journala met gebarentolk	7:45	Masha en de beer
18:00	Jinek	3:00	Journala met gebarentolk	7:55	Wickie de Viking
19:00	Journala	3:15	Journala	8:05	Olivia
19:20	Jinek	3:35	Journala	8:20	Kindertijd
20:20	EenVandaag	3:45	Jeugdjournala met gebarentolk	8:45	Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
20:55	Journala	4:00	Journala met gebarentolk	9:00	Sesamstraat
21:05	Journala	4:15	Het ei van Midas	9:15	Sesamstraat: 10 voor ...
21:33	Tekst-tv	4:50	Kijken in de ziel: De achterblijvers	9:25	Tip de muis
			Van A naar B	9:35	Heidi
			De wereld draait door	10:00	Zorro, the chronicles
			Binnenstebuiten	10:20	Twisted whiskers
			Journala	10:30	Peperbollen
			Radar	11:00	Beste vrienden quiz
			Groen licht	11:25	SpangaS
			Spoorloos	11:45	Street magic
			Geloof en een hoop liefde	12:00	Freeks wilde wereld
			Journala	12:15	Klaas kan alles
			Mijn Maria	12:40	Brugklas
			Roderick zoekt licht	13:00	Beste vrienden quiz
			Mijn Maria	13:23	Het klokhuis
			De slimste mens	13:45	Jeugdjournala
			Geloof en een hoop liefde	13:55	SpangaS
			Hallo Nederland	14:25	Quickest quiz
			Binnenstebuiten	14:55	Nederland verhuist
			Meldpunt!	15:30	Vier handen op één buik
			De aardappeleters	16:25	The undateables
			De slimste mens	17:15	3Doc: Ruilen: van konijn tot fortuin
			De tafel van Tijs	18:05	PowNews flits
			Nieuwsuur	18:15	Quickest quiz
			2Doc: De lengte van liefde	18:40	De wereld draait door
			Kunstuur		

dinsdag 10 januari

0:55	Nederland in beweging
11:10	Geheugentrainer
11:30	Journala
11:35	Journala
11:40	Journala
11:45	Journala
11:50	Journala
12:00	Journala
12:10	Goedemorgen Nederland
12:30	Journala
12:35	Goedemorgen Nederland
13:00	Journala
13:10	Goedemorgen Nederland
13:30	Journala
13:40	Goedemorgen Nederland
14:00	Journala
14:15	Nederland in beweging
14:30	Journala
14:40	Geheugentrainer
15:00	Journala
15:15	Journala
15:30	Journala
15:40	Journala
16:00	Journala
16:15	Tijd voor MAX
17:00	Journala
17:20	Journala
17:35	Journala
18:00	Journala
18:20	Journala
19:00	Journala
19:40	Journala
20:00	Journala
20:20	Journala
20:40	Journala
21:00	Jinek
22:00	Journala
22:10	Tijd voor MAX
22:55	Politieke partijen
23:00	Journala
23:15	EenVandaag
23:45	Sportjournala
0:00	De wereld draait door
1:00	Journala
1:30	Opsporing verzocht
2:25	Opgelicht?!
3:25	De rijdende rechter, wordt vervolgd
4:00	Jinek

Nederland



15:25	De slimste mens
16:10	Kijken in de ziel: De achterblijvers
17:00	Nieuwsuur
17:55	Follow the money
19:00	Podium Witteman
20:01	De nachtzoen
20:10	Nieuwsuur
21:05	Nieuwsuur
21:54	Tekst-tv

dinsdag 10 januari

1:40	Hallo Nederland
2:00	Journala met gebarentolk
2:15	Journala

BVN



15:00:	NOS Journala	06:45:	De Wereld Draait Door
15:10:	Sesamstraat	07:35:	NOS Journala
15:25:	Het Klokhuis	07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
15:45:	CupCakeCup 2016	08:00:	Schuldig
15:45:	NOS Jeugdjournala	08:45:	3 Op Reis
16:15:	Blokken	09:15:	UMESH pop up teevee
16:45:	Thuis	09:50:	Nieuwsuur
17:10:	Dagelijkse Kost	10:35:	Weerbericht Amerika/ Carai ben
17:25:	EenVandaag	10:40:	Jinek
17:50:	NOS Sportjournala	11:35:	De Nachtzoen
18:00:	VRT Journala	11:40:	Hallo Nederland
18:45:	De Wereld Draait Door	12:00:	VRT Journala
19:35:	NOS Journala	12:30:	M/V van het jaar
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	13:20:	Streetlab op reis
20:00:	Schuldig	13:50:	Van A naar B
20:45:	3 Op Reis	14:35:	BinnensteBuiten
21:15:	UMESH pop up teevee	15:05:	NOS Journala
21:50:	Nieuwsuur	15:10:	Sesamstraat
22:35:	Weerbericht Amerika/ Carai ben	15:25:	Sesamstraat 10 voor...
22:40:	Jinek	15:35:	Het Klokhuis
23:35:	De Nachtzoen	15:50:	NOS Jeugdjournala
23:40:	Hallo Nederland	15:55:	Beste Vrienden Quiz
		16:15:	Blokken
		16:45:	Thuis
		17:10:	Dagelijkse Kost
		17:25:	EenVandaag
		17:55:	NOS Sportjournala
		18:00:	VRT Journala
		18:45:	De Wereld Draait Door
		19:35:	NOS Journala
		19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:00:	Spoorloos
		20:50:	Het Familiediner
		21:35:	De Fractie
		22:05:	Nieuwsuur
		22:55:	Weerbericht Amerika/ Carai ben
		23:00:	Jinek
		23:50:	Hallo Nederland

dinsdag 10 januari

00:00:	VRT Journala
00:30:	Tussen Kunst en Kitsch
01:15:	De Braboneder verkaast?!
01:55:	Blauw Bloed
02:30:	Frysland DOK
03:00:	NOS Journala
03:10:	Sesamstraat
03:25:	Het Klokhuis
03:45:	CupCakeCup 2016
03:45:	NOS Jeugdjournala
04:15:	Blokken
04:45:	Thuis
05:10:	Dagelijkse Kost
05:25:	EenVandaag
05:50:	NOS Sportjournala
06:00:	VRT Journala

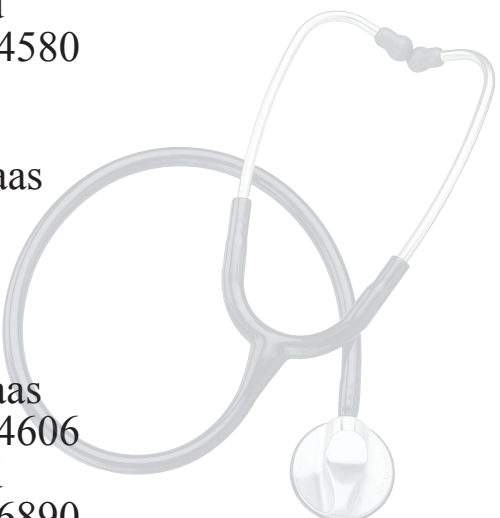
Dienstdoende huisartsen

Maandag 9 Januari 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. D. de Cuba

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloe 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica St.Cruz 585-6890





den CARNAVA! 63

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!



CHILDREN, YOUTH & ADULTS

Prins & Pancho

ELECTION

14 JANUARY | 7:00 PM - 12:00 AM

Aruba Entertainment Center

• PRIZE

Children	Youth	Prins & Pancho 63
2 Tickets to MIAMI	2 Tickets to MIAMI	2 Tickets to MIAMI
AWG 750,- Cash	AWG 750,- Cash	AWG 1000,- Cash
Out Fits Prins & Pancho	Out Fits Prins & Pancho	Out Fits Prins & Pancho
Bicycle- & Much more	Bicycle- & Much more	Tablets - & Much more

• CLOSING ACT: TSUNAMI



• TICKETS GENERAL: AWG.5,-

• SIGN IN: SMAC OFFICE | 3:00 PM -7:00 PM



S.M.A.C.: Stichting Maneho di Aruba su Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | Infosmacaruba@gmail.com | [smacaruba](https://www.facebook.com/smacaruba)

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
reijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DINSdag 10 januari 2017		DINSdagAVOND	
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 25 en 40 km/u.		Licht bewolkt met wind vanuit het Noord-Oosten tussen 15 en 30 km/u.	
Zonsopgang 07:04	Zonsondergang 18:31	Maansopgang 16:56	Maansondergang 05:00
Max. Temp. 27°	Neerslag 20%	Min. Temp. 25°	Neerslag 20%
Wind 31 km/u	Luchtvochtigheid 75%	Wind 23 km/u	Luchtvochtigheid 82%
Oost-Noord-Oost	UV Index 10 van de 10	Noord-Oost	

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Dinsdag, 10 Jan '17



Mein Schiff 5
07.30 – 19.00
Coral Princess
07.00 – 12.30
MSC Divina
07.00 – 14.00



SSK gematigd positief over 2017

WILLEMSTAD — Vakbondcentrale Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) is al met al te spreken over het voorbije jaar en ziet voldoende perspectief voor positieve vooruitzichten in het nieuwe jaar. Dit stelt SSK-voorzitter Edmond 'Chika' Franciska. Hij ziet dan vooral kansen die door Curaçao moeten worden aangegrepen.

Als absoluut hoogtepunt in 2016, op vakbondsgebied, ziet Franciska de algemene staking van 15 september, toen het lokale vakbondswezen de handen ineen sloeg in Sindikatonan Uní di Kòrsou en het dagelijkse leven voor een dag stillegde. Aanleiding was onder meer het voornemen van de regering om met de omstreden Landsverordening Optimalisering Overheidsgeleerde Entiteiten te komen. Deze wet zorgde voor veel verzet bij lokale vakbonden, die meenden dat de overheid met deze wet aan het recht van vrije onderhandelingen tussen werkgever en werknemer kwam. De actie kwam ten einde door bemiddeling van het nationaal overlegplatform van sociale partners Kòrsou ta Avansá (Curaçao gaat vooruit). Nu, enkele maanden later, is Franciska te spreken over het doorlopen proces. "Het vakbondswezen wist alle onderlinge verschillen terzijde te leggen en samen te komen, om fundamentele aantasting van de basisrechten van tal van onze leden te bestrijden. En het is ons gelukt om samen

met de sociale partners tot een oplossing te komen. Binnen het nationaal dialoogplatform wisten wij tot een oplossing te komen die op steun van alle partijen kon rekenen, waardoor het originele wetsvoorstel kon worden aangepast." Volgens Franciska is dit het zoveelste bewijs dat de nationale dialoog werkt en dat het waarde heeft voor de samenleving. Een andere reden voor de algemene staking was de strijd voor een betere cao voor werknemers van aanemersbedrijven op het Islaen COT-terrein, aangesloten bij vakbond SGTk. De SGTk eiste tekengeld voor haar leden voor de jaren 2015 en 2016 waarin geen cao van kracht was. Door dat werkgeversorganisaties het vereiste tekengeld op tafel wisten te leggen, kon de actie worden afgeblazen. Franciska constateert nu, maanden later, dat, hoewel er een akkoord over het tekengeld werd bereikt, er nog steeds geen ondertekende cao is tussen SGTk en aanemersvereniging AAV. Deze laatste eist garanties van de overheid, terwijl SGTk

nog steeds eist dat het akkoord wordt ondertekend. Alhoewel SSK niet meer direct bij deze zaak betrokken is, stelt Franciska het te betreuren dat dit conflict nog steeds voortduurt. De SSK-voorzitter ziet ook de Heads of Agreement (HoA), die aan het eind van het jaar tussen de Curaçao-se regering en de Chinese energiegi-gigant Guangdong Zhenrong Energy (GZE) getekend werd inzake de modernisering van de raffinaderij, als een positieve ontwikkeling. Franciska ziet dit als een mogelijke belangrijke impuls voor niet alleen de raffinaderij, maar ook voor de gehele energie-sector en daardoor ook voor het hele eiland. De toekomst moet uitwijzen of de toezeggingen, of de beloftes die zijn gedaan, ook in de praktijk zullen worden gebracht, aldus Franciska. Hij blijft echter optimistisch en ziet het akkoord als een kans die moet worden aangegrepen. Maar het waren in 2016 niet alleen maar positieve ontwikkelingen en nieuwe kansen, die de boventoon voerden, merkt Franciska op. Hij noemt hierbij de onzekerheden in tal van sectoren op het eiland en blik hierbij terug op de acties van onder meer de onderwijs- en gezondheidssector, terwijl hij daarnaast ook de ontslagen in de horeca-sector aanhaalt.

Van tien naar zeven

Aantal vrouwelijke Statenleden gedaald

WILLEMSTAD — Het aantal vrouwen dat deel uitmaakt van de Staten is gedaald. Waren er per 2 oktober bij het aantreden van het nieuwe parlement nog tien van de 21 Statenleden vrouw, op dit moment is dit aantal gedaald naar zeven. Terwijl er een kans is dat het op termijn zelfs naar zes kan dalen.

Per 2 oktober was er sprake van een hoerastemming over het aantal vrouwen in de Staten. Bijna de helft was vrouw. Nog nooit eerder waren er op hetzelfde moment zoveel vrouwen lid van de Staten van Curaçao. Op dat moment was al bekend dat het aantal leden bij het aantreden van het kabinet-Koeiman zou dalen, aangezien er diverse Statenleden tot de regering zouden aantreden. Maar op 2 oktober zaten de volgende vrouwen in de Staten: Giselle Mc William, Elsa Rozendal (beiden MAN), Zita Jesus-Leito, Marilyn Alcalá-Wallé (beiden PAR), Suzy Camelia-Römer (PNP), Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS), Charetti Eduarda, Jacinta Constancia (beiden MFK), Omayra Leeflang (Hustu) en Marilyn Moses (MP). Toen het kabinet-Koeiman op 23 december aantrad, dienden maar liefst zeven Statenleden hun ontslag in om minister te worden. Het ging hierbij om de vrouwelijke leden, Jesus-Leito (de huidige minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, PAR), Camelia-Römer (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP), Larmonie-Cecilia (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PS), aangevuld met hun mannelijke collega's Hensley Koeiman (premier), Kenneth Gijssbertha (Financiën, beiden MAN), Eugene Rhuggenaath (Economische Ontwikkeling PAR), Jaime Cordoba (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS). Ook Ornelio 'Kid' Martina is minister, belast met Justitie voor de PNP, maar hij is niet uit de Staten afkomstig en stond bij de laatste verkiezingen ook niet op de kandidatenlijst van de groene partij. Van de negen ministers zijn er dus drie vrouw. Het was de bedoeling dat op de 23e december ook Elsa



Foto: Ken Wong



Rozendal tot minister, belast met de portefeuille van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (MAN), benoemd zou worden. Haar eedaflegging werd echter opgeschoven tot het moment dat er zeven nieuwe leden van de coalitiepartijen tot Statenlid zouden worden ingezworen. Wanneer zijn minister zal worden is nog niet bekend. Omdat Ro-

zendal op dit moment nog steeds Statenlid is, is het aantal vrouwelijke Statenleden nu gedaald naar zeven. Naast Rozendal gaat het om: Mc William (MAN), Alcalá-Wallé (PAR), Constancia, Eduarda (MFK), Leeflang (Hustu) en Moses (MP). Als Rozendal straks mogelijk tot het kabinet toetreedt zal het aantal vrouwen nog lager uitvallen. Opvallend is dat

geen van de nieuwe zeven leden van de coalitiepartijen in het parlement een vrouw is. Afgelopen week werden maar liefst zeven mannen tot lid van de Staten ingezworen: Gassan Dannawi, Yaël Plet (beiden MAN), Curtley Obispo, Stephen Walroud (beiden PAR), Heny Reinilla (PNP), Melvin 'Mac' Cijntje en Sherwin Leonora (PS).

Bestaan selectiecommissie kritische functie gevangeniswezen opnieuw verlengd

WILLEMSTAD — Het bestaan van de selectiecommissie die is opgericht in verband met de werving van kandidaten voor kritische functies in het gevangeniswezen, is wederom met drie maanden verlengd. Dat is middels een aangepaste Ministeriële Beschikking (MB) van 22 december jl. op verzoek van de commissie geregeld.

De Beleidsorganisatie Human Resource & Organisatieontwikkeling (HRO) van het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening heeft de volgende functies aangemerkt als kritisch: unithoofd Medische Dienst, psycholoog, secretaresse Medische Dienst, verpleegkundige, tandartsassistent, senior medewerker Financiën, medewerker Financiën, medewerker HRM/Personneelsplanning, senior medewerker HRM, medewerker HRM, applicatiebeheerder, bedrijfsmaatschappelijk Werker, kok medewerker Kantine, Magazijnmeester, medewerker Magazijn, hoofd Technische Zaken en activiteitenbegeleider. De selectiecommissie is op 3 maart vorig jaar opgericht.

De MB gold eerder voor een periode van zes maanden, met de mogelijkheid tot verlenging met nog eens zes maanden, en is per 3 september vorig jaar met drie maanden verlengd. Het verzoek om gebruik te maken van deze verlenging is toen gedaan mede gelet op het grote aantal in te vullen functies. Het is thans noodzakelijk om bedoelde termijn wederom met drie maanden te verlengen. Dit betekent dat de commissie voorslagnog tot maart zal bestaan. De commissie bestaat uit twee door de minister aangewezen leden, zijnde de voorzitter en de secretaris, één door de directeur van het Gevangeniswezen Curaçao aangewezen lid, één door de HRO-directeur aangewezen

lid en één deskundige namens de vakbonden Abvo, STRAF en SAP. De taak van de 'Selectiecommissie werving kandidaten voor kritische functies' bestaat uit het (eind)selecteren van de kandidaten die naar deze functies hebben gesolliciteerd. De commissie zal na overleg met de directeur en het hoofd Bedrijfsvoering bij het gevangeniswezen een voorstel doen aan de directeur betreffende de algemene en specifieke selectiecriteria. Daarbij wordt rekening gehouden met de door de directeur vastgestelde profielschets van de desbetreffende functie. Ook doet de commissie een voorstel aan de directeur aangaande de werving- en selectieprocedure en naast de eindselectie, zal de commissie de geselecteerden aan de directeur voordragen. De commissie kan zich laten bijstaan door deskundigen, onderzoekers en interviewers voor het verrichten van deelonderzoeken of onderzoekshandelingen.

Dubbele moord op St. Maarten

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — De Sintmaartense autoriteiten hebben dit jaar inmiddels al een dubbele moord om te onderzoeken. De man Taheba 'Mablow' York (31) en Sabrena Martes (23). Zij reden in een witte Hyundai Elantra en parkeerden de auto in de garage van een woning aan de Sucker Garden Road, toen zij onder vuur werden genomen. Dat meldt 721news.com.

Volgens getuigen zijn meerdere schoten gelost vanuit een onbekende auto, schrijft

de nieuwssite. De slachtoffers kregen niet eens de kans om uit de auto te stappen.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson bevestigde aan deze nieuwssite dat de centrale meldkamer van de politie een melding binnenkreeg over de schoten in de genoemde straat, ter hoogte van de woning van de eerder vermoorde Eddy York. Diverse patrouilles rukten uit naar het genoemde adres, waar het voertuig

met diverse kogelinslagen werd aangetroffen en in dit voertuig te twee levenloze lichamen. De politie heeft de namen van de slachtoffers vanochtend nog niet vrijgegeven, maar vrienden en kennissen hebben al op hun Facebookpagina reacties geplaatst. Het onderzoek is in volle gang.

Brandweer Curaçao versterkt



WILLEMSTAD — In het auditorium van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) werden vrijdagavond 23 nieuwe brandweerpersoneelsleden beëdigd. Het ging hierbij om brandweerlieden in verschillende rangen, namelijk vijftien brandwachters en acht leden van staf- en middenkader. Na de officiële ceremonie konden genodigden ook een drankje doen. Op de foto de ceremoniële beëdiging van het nieuwe brandweerpersoneel.

In november 2016

Meer bankbiljetten en munten in omloop

WILLEMSTAD — In november 2016 waren er meer bankbiljetten en munten in omloop. In totaal kwam dit neer op 7,9 miljoen gulden. Ook de rekeningcourant tegoeden van de commerciële banken steeg met 69,7 miljoen gulden. Dat meldt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) in haar verkorte balans over november.

De groei in de rekening-courant tegoeden was voornamelijk het gevolg van ontvangen gelden van het Nederlandse Agentschap van de Generale Thesaurie in verband met de betaling van rente en aflossing van vervallen schuld-papier overgenomen in het kader van de schuldsanering die in de portefeuilles van de commerciële banken zaten. Bovendien heeft de Curaçao-se overheid overmakingen verricht van haar rekening bij de CBCS ten gunste van haar rekeningen bij de commerciële banken. Echter, de netto aankoop van deviezen door de commerciële banken en de stijging in de verplichte reserves hebben de toename van de rekening-courant tegoeden gematigd. Bovendien is een deel van de rekeningcourant

kredieten, die CBCS aan de commerciële banken had verschaft, afgelost. Deze aflossing komt tot uitdrukking in de daling van 18,1 miljoen gulden in de post 'Vorderingen op banken' aan de activazijde van de balans. De post 'Verplichtingen aan niet-ingezetenen' steeg met 58 miljoen gulden voornamelijk als gevolg van transacties door een aantal commerciële banken op Bonaire. Daarentegen verslechterde de netto positie van de overheid bij de CBCS met 87,3 miljoen gulden, grotendeels als gevolg van een daling van de deposito's van de overheid van Curaçao (86,5 miljoen gulden). Deze daling werd veroorzaakt door de overmakingen van de Curaçao-se overheid van haar rekening bij de CBCS ten

gunste van haar rekeningen bij de commerciële banken. Zo heeft de overheid betalingen verricht aan Usona in verband met de bouw van het nieuwe ziekenhuis.

De post 'Verplichtingen aan overige ingezetenen' steeg met 32,8 miljoen gulden voornamelijk als gevolg van de betalingen aan Usona in combinatie met een toename van de deposito's van het Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC) gerelateerd aan de aflossing van schuld-papier en rentebetalingen door het Nederlandse Agentschap van de Generale Thesaurie.

Ten slotte is de post 'Goud' aan de activazijde van de balans met 70,7 miljoen gulden gedaald als gevolg van de lagere marktwaarde op de balansdatum vergeleken met eind oktober 2016. De afname van de post 'Kapitaal en reserves' aan de passivazijde van de balans was gerelateerd aan de daling van de marktwaarde van goud.

Auto journalist Ayubi vernield



Het interieur van de vernielde auto.

KRALENDIJK — De auto van de bekende radiojournalist en eigenaar van het populaire radiostation Live99 FM op Bonaire, Aïmed Ayubi, is in de nacht van zaterdag op zondag het doelwit geworden van vernieling.

Onbekenden zijn de tuin van de woning van de journalist binnengedrongen en hebben de daar geparkeerde auto zwaar beschadigd, door een zijraam in te slaan en vuurwerk in de auto af te steken. Het interieur van het voertuig liep daarbij flinke schade op. Ayubi, die zelf verslag doet van de gebeurtenis op zijn Facebook-pagina, vertelt dat hij rond 01.40 uur een har-

de klap hoorde in zijn tuin, terwijl zijn honden luid aansloegen. Toen hij buiten poolshoogte ging nemen, merkte hij dat de wagen van Live99 FM beschadigd was. Hij constateerde ook dat iemand zijn tuin was binnengedrongen en met een hamer had getracht eerst de voorruit van het voertuig stuk te slaan, maar daarin niet was geslaagd. Het lukte wel om het zijraam aan de

passagierszijde te vernielen en binnen vuurwerk af te steken van het type ‘Sky-bomb Thunderking’. Daarbij werd het interieur van de auto behoorlijk vernield. De dader zou een donker getinte, kortgeknipte man zijn. Hij zou zijn gezien door een bewaker van een hotel, maar het is hem gelukt om weg te komen, met achterlating van zijn hamer in de auto van Ayubi. Ayubi zelf noemt het een laffe intimidatiepoging, waar hij niet van schrikt. Hij zegt ook het niet daarbij te zullen laten. Hij heeft

naar eigen zeggen altijd zijn werk gedaan zoals het hoort en zal dat ook blijven doen. Hij heeft nooit met iemand problemen gehad en benijdt of haat niemand. “Ik heb een schoon geweten, maar ik zal het hierbij niet laten. Ik zal niet rusten tot ik erachter kom wie hierachter zit”, schrijft hij op zijn Facebook-pagina.

Aïmed Ayubi is vooral bekend vanwege zijn misdaad-verslaggeving en ‘breaking news’. Hij is goed ingevoerd in de politie- en justitiewereld op het eiland.

OM seponeert zaken tegen politieagent en burger

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie op St. Eustatius heeft een tweetal zaken tegen een politieagent en een inwoner van het eiland naar aanleiding van een bij de politie gemelde vechtpartij op 2 november vorig jaar laten vallen.

Tijdens de vechtpartij zou een politieagent buiten dienst een inwoner met zijn pistool hebben bedreigd tijdens een gevecht. Het ging om een ruzie tussen twee mannen die begon de woonwijk Jeems en eindigde in de nabijheid van het vliegveld, waar verscheidene andere personen zich in de strijd mengden en er een einde aan maakten. Het strafrechtelijk onderzoek ging van start op 3 november, waarbij de politieagent en later een burger werden geïdentificeerd als verdachten. Het onderzoek naar het incident werd uitgevoerd door de Landsrecherche van

St. Maarten, onder leiding van het OM. Naast de twee verdachten werden in totaal twaalf getuigen gehoord. In beide gevallen is het OM van mening dat de verdachten niet verder moeten worden vervolgd en heeft het besloten de zaken te laten vallen. In de zaak tegen de burger kwam het OM tot de conclusie dat er sprake is van een gebrek aan overtuigend bewijs van misstanden tijdens de vechtpartij, waarbij taalbeledigingen werden uitgewisseld en sprake was van wat heen en weer geduw en getrek. Er werd ook rekening mee gehouden dat de

burger in kwestie werd beïnvloed door wat er tijdens het incident en het onderzoek daarna is gebeurd. In het geval van de politieagent was het Openbaar Ministerie van mening dat aangenomen kan worden dat de agent de indruk had gekregen dat de man mogelijk een wapen zou hebben getrokken, omdat in de hitte van de confrontatie, waarbij de agent naar verluidt klappen zou hebben gekregen, de burger naar zijn broeksband zou hebben gegrepen. Met het oog hierop zou er een vermoedelijke zelfverdedigingssituatie zijn ontstaan, waarbij de agent alle recht had om zichzelf te verdedigen. Ten aanzien van het gehele verloop van de confrontatie concludeerde het OM ten slotte dat deze veronderstelling aannemelijk is.

Venezuela verhoogt minimumloon met 50 procent

CARACAS — De omstreden president van Venezuela, Nicolás Maduro, verhoogde gisteren het minimumloon in het land dat een astronomische inflatie kent, met 50 procent.

Maduro zei dat hij het maandelijks minimumloon gaat verhogen tot 40.000 bolivar, ongeveer 105 gulden volgens de hoogste officiële wisselkoers, of 21 gulden op de zwarte markt. “Om het jaar te beginnen, heb ik besloten om het minimumloon te verhogen”, maakte de president bekend tijdens zijn wekelijkse show op de staats televisie. Het loon wordt aangevuld met een extra voedselbonus van ongeveer 165 gulden, die niet zal veranderen. Venezuela worstelt met ‘s werelds hoogste inflatie, die volgens het Internationaal Monetair Fonds vorig jaar de grens van 475 procent bereikte. Door de verwoesten-

de economische crisis in het Latijns-Amerikaanse land heeft de inflatie de waarde van de bolivar uitgehold. Venezuela kampt met lage prijzen voor olie, het belangrijkste exportproduct van het land dat zich in het derde jaar van een diepe recessie bevindt en wordt geconfronteerd met ernstige tekorten aan voedsel, medicijnen en elementaire huishoudelijke goederen. Maduro wijt de crisis aan een ‘kapitalistische samen-zwering’ gesteund door de Verenigde Staten. Volgens zijn tegenstanders wordt de crisis echter veroorzaakt door het achttien jaar durende, falende linkse beleid van Maduro en zijn voorganger Hugo Chávez. Bijna 80 procent van de Venezolanen keurt het leiderschap van Maduro af, volgens een recent onderzoek van Datanalysis, een bedrijf dat peilingen uitvoert.

Minister Van der Steur bezoekt Bonaire



KRALENDIJK — Minister Ard van der Steur van Veiligheid en Justitie brengt van 11 tot en met 13 januari een werkbezoek aan Bonaire.

De minister zal donderdag de nieuwe korpschef van het Korps Politie Caribisch Nederland, Jose Rosales, officieel installeren. Verder staan die dag onder meer gesprekken met Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella, gezaghebber Edison Rijna, hoofdofficier van justitie Henry Hambeukers en bureau Slachtofferhulp op het programma.

Op 13 januari brengt de minister onder andere een bezoek aan het Gerecht in Eerste Aanleg, de nieuwbouw van de Justitiële Inrichting Caribisch Nederland, de Stichting Krusada, de brandweerkazerne en de Koninklijke Marechaussee.

Weer doden in Braziliaanse gevangenis

MANAUS — Opnieuw zijn er doden gevallen bij een opstand in een Braziliaanse gevangenis. Minstens vier gedetineerden kwamen gisteren om in het complex Vidal Pessoa in de stad Manaus. Inzet van de opstand vormen de slechte omstandigheden in de gevangenis.

Drie van de vier doden zijn onthoofd, zo verklaarde een

justitiemedewerker. De 283 gedetineerden van Vidal Pessoa waren net vorige week maandag naar het complex gebracht. Ze kwamen uit een grotere gevangenis in Manaus waar zestig gevangenen omkwamen tijdens rellen tussen rivaliserende bendes. Vidal Pessoa werd in oktober 2016 gesloten omdat de omstandigheden er te slecht waren.

Om de rivaliserende bendes van de grote gevangenis te scheiden waren de 283 man toch naar Vidal Pessoa teruggedbracht.

In een gevangenis in Roraima in Brazilië werden vrijdag 33 gedetineerden gedood. In Paraiiba kwamen woensdag in een gevangeniscomplex twee gevangenen om het leven.

Grote drugsvangst op Guadeloupe

FORT-DE-FRANCE — Op het Franse Caribische eiland Guadeloupe is afgelopen weekeinde 800 kilo cocaïne gevonden in een container. De lading was onderweg van een Zuid-Amerikaans land naar een grote Europese haven, meldden Franse media vandaag.

Het is niet bekendgemaakt uit welk land de drugs kwamen en welke bestemming deze hadden. Afgelopen maand werden in dezelfde haven op Guadeloupe in twee containers bijna 150 kilo co-

caine gevonden. Deze lading kwam uit Suriname en zou naar het Belgische Zeebrugge gaan. Het Caribisch gebied wordt steeds intensiever door drugsmokkelaars gebruikt vooral om cocaïne naar Eu-

ropa te vervoeren. Eind november hebben Franse douaniers uit het departement Frans-Guyana in Suriname ruim 550 kilo cocaïne gevonden in een Nederlandse zeilboot. De boot zette koers om de Atlantische Oceaan over te steken en zou voor de kust van Frans-Guyana worden geënterd, maar de zeilboot week op het laatste moment uit naar Suriname.

Ook op vliegveld St. Maarten e-gates geïnstalleerd



Werknemers op het vliegveld controleren het onlangs geïnstalleerde systeem.

PHILIPSBURG — De Princess Juliana-luchthaven en het politiekorps van St. Maarten (KPSM) hebben een geautomatiseerde grenscontrole geïnstalleerd bij de ingang van de luchthaven, de zogenoemde e-gates.

De invoering van de e-gates is slechts een van de vele initiatieven die de politie en de luchthaven samen gaan uitvoeren en die gericht zijn op het verbeteren van de ervaringen van reizigers en de verbetering van de veiligheid van

passagiers op de luchthaven. “Ons belangrijkste doel is om ten behoeve van passagiers een geïntegreerd programma te introduceren dat de processen van identificatie, verificatie, validatie en inschrijving naadloos stroomlijnt, op een zodanige

wijze dat het de doorstroom van passagiers positief verbetert, met behoud van het hoogste niveau van veiligheid voor de reizigers”, aldus politiechef Carl John. De nieuwste generatie e-gates korten het controleproces bij de emigratie in tot slechts een paar seconden per transactie. De nieuw aangestelde ambassadeurs op de luchthaven staan klaar om reizigers die hier behoef-

te aan hebben te begeleiden en te helpen bij het gebruik van het systeem, dat de authenticiteit van hun reisdocumenten elektronisch bevestigt. Zij begeleiden de reizigers vervolgens naar de e-gate, waar biometrische matching en registratie worden uitgevoerd.

Elke stap van dit immigratieproces wordt bewaakt door een ambtenaar van de immigratiedienst, die vanuit zijn loket toezicht houdt op alle e-gates waar reizigers mee in aanraking komen. Uiteindelijk moeten passagiers op de gehele luchthaven te maken krijgen met deze revolutionaire, nieuwe selfservice-ervaring. “Het doel is om het immigratieproces aan onze grenzen te professionaliseren en te komen tot een wereldwijd niveau, waarbij geavanceerde informatiesystemen, passagierssystemen en biometrische verificatie kunnen worden gebruikt voor de bestrijding van grensoverschrijdende criminaliteit en mogelijke bedreigingen voor onze nationale veiligheid”, verklaart politiecommissaris Denise Jacobs, het huidige hoofd van de Immigration Enforcement and Border Control. Het KPSM werkt hierbij nauw samen met de andere partners in het Koninkrijk.

Onze Jongens trekt ruim 100.000 bezoekers



AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De romantische komedie Onze Jongens van regisseur Johan Nijenhuis heeft in Nederland in een week tijd meer dan 100.000 bezoekers getrokken. Het is daarmee de eerste Nederlandse titel die in 2017 de status van gouden film heeft behaald. Dat werd gisteren bekendgemaakt door de Nederlandse bioscoopbranche.

In de ‘romcom’ zijn ook rollen weggelegd voor twee Curaçaose acteurs: Tarikh Janssen, de kleinzoon van de oud-premier van de Ne-

derlandse Antillen Don Martina, en professioneel danser Eldrick Gijsbertha. De film vertelt over een aantal bouwvakkers die, als de zaken slecht gaan, besluiten te gaan strippen om een extra zakcentje te verdienen. Onze Jongens wordt gezien als de Nederlandse The Full Monty. De hoofdrollen worden gespeeld door Jim Bakkum, Martijn Fischer, Juvat Westendorp en Sanne Vogel. Regisseur Nijenhuis staat bekend om de kaskrakers Verliefd op Ibiza (2013), Toscaanse bruiloft (2014) en Rokjesdag (2016). Op de foto Jim Bakkum (achter) en Tarikh Janssen.

Portugese oud-president Soares overleden



De kist van Mario Soares wordt per koets door Lissabon vervoerd.

LISSABON — De voormalige Portugese president Mario Soares is zaterdag op 92-jarige leeftijd overleden. Hij lag sinds december in het ziekenhuis.

De socialist was in verschillende periodes premier van het Zuid-Europese land en van 1986 tot 1996 president. Na de Anjerrevolutie, de bijna geweldloze militaire staatsgreep in 1974, won Soares met zijn Partido Socialista in 1976 de eerste vrije verkiezingen in Portugal. Hij leidde Portugal naar een

democratie, na decennia van rechtse dictatuur. Soares werd op 7 december 1924 geboren in een gezin dat kritisch tegenover de dictatuur in Portugal stond. Onder dictator Antonio Salazar (1932-1968) arresteerde de geheime politie hem niet minder dan twaalf keer. Salazars opvolger, Marcello

Caetano, dwong Soares in 1970 in ballingschap te gaan. Soares werd hoogleraar in Parijs en besteedde veel tijd aan zijn politieke aspiraties. Hij legde contacten met talrijke West-Europese politici en richtte in 1973 met enkele vrienden in Bonn de socialistische partij op. Tien-duizenden juichende mensen stonden hem in 1974 op te wachten, toen hij na de val van de dictatuur per trein in Lissabon arriveerde.

Tussen 1974 en 1986 was hij drie keer minister-president. Als zijn belangrijkste wapenfeiten beschouwde hij de dekolonisering van Portugal en de toetreding van het land tot de Europese Gemeenschap.

Al in 1977 diende Soares als premier in Brussel het verzoek om toelating tot de Gemeenschap in. Als demissionair premier tekende hij in 1985 de toetredingsakte.

Vier militairen dood door aanslag Jeruzalem

JERUZALEM — Zeker vier militairen zijn gisteren in de Israëlische hoofdstad Jeruzalem gedood nadat een Palestijn met een vrachtwagen op hen was ingereden. Vijftien anderen raakten gewond.

Het incident was de dodelijkste Palestijnse aanslag in Jeruzalem in maanden en was gericht op officieren in opleiding die uitstapten bij een bushalte op de Armon Hanatziv-promenade, vlakbij de muur die de oude binnenstad van Jeruzalem omgeeft. Militairen reageerden snel en schoten de aanslagpleger dood. De dader was een Pa-

lestijn uit de wijk Jabal Mukabar in het door Israël geannexeerde Oost-Jeruzalem. Volgens de Israëlische premier Benjamin Netanyahu zijn er aanwijzingen dat de vrachtwagenchauffeur een aanhanger is van Islamitische Staat. “We kennen de identiteit van de aanvalleur en alles wijst er op dat hij een aanhanger is van IS. We hebben de wijk waar hij van-

daan kwam, Jabal Mukabar, afgesloten en we nemen verdere maatregelen waarover ik niet in detail wil treden”, zei Netanyahu in een verklaring.

De wijk Armon Hanaziv, waar de aanslag plaatsvond, ligt sinds 1967 in het door Israël veroverde deel van Jeruzalem. De Palestijnen eisen het stadsdeel sindsdien op. Israël beschouwt Jeruzalem als zijn eeuwige, ondeelbare hoofdstad. Sinds de herfst van 2015 is het onrustig in Armon Hanaziv en komen er aanslagen voor.

Verdachte gokbaas claimt miljoenenschade

EINDHOVEN — De verdachte oprichter van het Eindhovense online gokbedrijf Bubble Group heeft de Staat aansprakelijk gesteld voor de schade die hij heeft geleden door zijn arrestatie in 2013. Van het gokimperium van Stijn Flapper (38) is door de slepende strafzaak tegen hem niks meer over. Zijn schade komt volgens een eerste schatting uit op zeker 75 miljoen euro, zei zijn advocaat Jules van Wijk vanochtend naar aanleiding van een bericht in *Het Financieel Dagblad*.

Stijn Flapper uit Best en de broers Michel en Maurice G. uit Geldrop en Koewacht worden ervan verdacht dat ze meer dan 100 miljoen euro opbrengst uit online

gokspelletjes hebben witwassen. Ze worden bovendien beschuldigd van valsheid in geschrifte. Er werd volgens het Openbaar Ministerie gesjoemeld met de prijzen en uitkeringskansen. De verdachten ontkennen dat ze gokkers hebben opgelicht. De schade van Flapper is gebaseerd op de waarde van zijn bedrijven die failliet zijn gegaan of geen activiteiten meer ontplooiën. De misgelopen inkomsten zijn nog niet meegerekend. Ook de schade van de andere verdachten is nog niet meegeteld. De miljoenenclaim is vorige week verstuurd aan OM-topman Herman Bolhaar. Het is nog onbekend wanneer de strafzaak tegen de verdachte internetondernemers en een grote groep medeverdachten, onder wie een advocate en een financieel adviseur, verdergaat.

Verdachten overval Kim Kardashian opgepakt

PARIJS — De Franse politie heeft vandaag verschillende mensen opgepakt in verband met de beroving van reality tv-ster Kim Kardashian, in oktober in Parijs. Volgens Franse media gaat het om vijftien personen. De verdachten werden deels opgespoord aan de hand van DNA-materiaal dat was aangetroffen op een deel van de buit dat de overvallers hadden laten vallen, meldde *BFMTV*. Kardashian werd op 3 oktober door gewapende en gemaskerde indringers in haar flat in Parijs vastgebonden en beroofd van haar sieraden. De waarde van de buit was ongeveer 9 miljoen euro, maakte de politie destijds bekend. De overvallers droegen bivakmutsen en kleding met politie-emblemen. Volgens de zender *RTL* gingen zij er te voet of op de fiets vandoor.

Marineschip VS lost waarschuwingsschoten

WASHINGTON — Een Amerikaanse torpedobootjager heeft drie waarschuwingsschoten afgevuurd naar vier Iraanse boten die het marineschip met hoge snelheid naderden. Dat hebben Amerikaanse defensiemedewerkers vandaag gezegd.

Het incident speelde zich gisteren af bij de Straat van Hormuz. De USS Mahan los-

te de waarschuwingsschoten nadat de boten van de Iraanse Revolutionaire Garde niet op radioboodschappen hadden gereageerd. De Iraanse boten kwamen tot op 800 meter van de Mahan, die twee andere Amerikaanse marineschepen escorteerde. Soortgelijke incidenten doen zich vaker voor. Ook in augustus loste een Amerikaans marineschip waarschu-

wingsschoten toen Iraanse boten te dichtbij kwamen. In januari 2016 nam Iran zelfs tien Amerikaanse matrozen gevangen, die na korte tijd weer werden vrijgelaten. De aankomende Amerikaanse president, Donald Trump, heeft gezegd dat Iraanse schepen die de Amerikaanse vloot in de Perzische Golf lastigvallen ‘uit het water zullen worden geknald’.

Johnson in VS voor gesprekken adviseurs Trump

LONDEN — De Britse minister van Buitenlandse Zaken Boris Johnson is in de Verenigde Staten aangekomen voor een ontmoeting met naaste adviseurs van de aanstaande Amerikaanse president Donald Trump.

Zij gaan de banden tussen beide landen bespreken. “Na de succesvolle bijeenkomst van vorige maand tussen de stafmedewerkers van de premier en het team van Donald Trump, is minister van Buitenlandse Zaken Boris Johnson bezig met een kort bezoek aan de VS voor ontmoetingen met naaste adviseurs van de aanstaande president en leiders van het Congres”, zei een woordvoerder van het ministerie in een verklaring.

De gesprekken zullen zich richten op de betrekkingen



tussen Groot-Brittannië en de Verenigde Staten. Ook

het buitenlands beleid komt aan de orde.

VN verdenken Iran van schenden embargo

NEW YORK — Iran heeft mogelijk meerdere keren het wapenembargo geschonden dat het land van de Verenigde Naties opgelegd heeft gekregen. De VN-secretaris-generaal heeft zijn zorgen geuit over de handel en wandel van Iran. Het vertrouwelijke rapport is door Reuters ingezien, aldus het persbureau vandaag.

De inmiddels vertrokken VN-chef Ban Ki-moon vermoedt dat Iran wapens levert aan het sjitische Hezbollah in Libanon. Hij baseert zich op uitspraken

van Hezbollah-leider Hassan Nasrallah, die in juni op televisie liet weten dat hun geld, wapens en raketten uit Iran afkomstig zijn. Het halfjaarlijkse rapport

dat 18 januari in de Veiligheidsraad wordt besproken, meldt tevens dat Frankrijk in maart een Iraanse lading heeft onderschept. Dat was in de Indische Oceaan en had mogelijk Somalië of Jemen als bestemming. Het sanctiepakket tegen Iran is vorig jaar in ruil voor het afbouwen van het atoomprogramma verlicht. Het wapenembargo geldt echter nog steeds.

Referendum in Turkije mogelijk begin april



De politie spuit traangas naar mensen die protesteren tegen de grondwetswijziging.

ANKARA — Een referendum over een grondwetsherziening in Turkije die president Recep Tayyip Erdogan meer macht geeft, kan al begin april worden gehouden. Het Turkse parlement

spreekt vandaag over de voorgestelde wijziging van de grondwet. Vicepremier Nurettin Canikli verklaarde vandaag dat er achttien tot twintig dagen nodig zijn om het pakket met

de voorstellen voor de wetswijziging af te ronden. Het parlement moet daarna over de concrete voorstellen stemmen en direct daarna kan de Turkse bevolking zich in een referendum erover uitspre-

ken. Erdogan zelf kondigde het referendum al in november aan. Hij wil het volk tevens raadplegen over herinvoering van de doodstraf en toetreding tot de Europese Unie.

Hereniging van Cyprus lijkt nabij

GENÈVE/NICOSIA — Vertegenwoordigers van de Griekse en Turkse gemeenschappen op Cyprus beginnen vandaag in Genève aan de laatste fase van besprekingen over hereniging. Sinds 1974 leven de twee groeperingen op het eiland gescheiden, nadat Turkse troepen het noordelijk deel bezetten.

De afgelopen anderhalf jaar werd door de partijen met de Verenigde Naties gesproken over hereniging van de twee delen. Dit keer nemen de partijen direct tegenover elkaar aan de onderhandelingstafel plaats. Er is ook een stoel voor een Britse diplomaat. Groot-

Britannië is de voormalige koloniale heerser. De nieuwe secretaris-generaal van de VN, António Guterres, betitelde de komende onderhandelingen als ‘een historische gelegenheid’. Ook de Turken en Grieken op Cyprus hadden het voorafgaand aan de besprekingen over “de beste en laatste kans” op een regeling. De Turkse leider Mustafa Akinci en zijn Griekse tegenvoeter Nikos Anastasiades, de president van de republiek Cyprus, hebben zich beiden de afgelopen periode positief getoond. Cyprus telt 1,2 miljoen inwoners, van wie twee derde van Griekse origine is. Sinds 2004 is het land lid van de EU.

Verwarde Haagse man gedwongen opgenomen

DEN HAAG — De verwarde man die afgelopen donderdag voor commotie zorgde bij de ingang van de Tweede Kamer in Den Haag, is gedwongen opgenomen in een psychiatrische instelling. Dat laat een woordvoerder van het Openbaar Ministerie vandaag weten.

De 59-jarige Hagenaar zorgde vorige week voor flink wat ophef rond het Binnenhof toen hij tegen medewerkers van de Koninklijke Marechaussee riep dat hij een tas met explosieven bij zich had en

die tas richting het gebouw van de Tweede Kamer gooi- de. Na het lossen van een waarschuwingsschot is de man door de marechaussee overmeesterd en ingerekend. Het Binnenhof en het aangrenzende Plein werden uit voorzorg in allerij ont- ruimd en afgezet. De Explosieven Oprui- mingsdienst Defensie stel- de vast dat er geen explo- sieven in de tas zaten. Het onderzoek in de zaak loopt nog, laat de woord- voerder van het OM weten. Het is niet duidelijk hoe lang de man – die een psy- chisch verleden heeft – op- genomen blijft.

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag halverwege de middag overwegend op verlies. Vooral financiële fondsen waren uit de gratie, op een dag zonder veel bedrijfsnieuws en richtinggevende macro-economische cijfers. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde na de opening van Wall Street 0,4 procent lager op 485,23 punten. De MidKap zakte 0,6 procent tot 689,28 punten. De graadmeters in Frankfurt en Parijs leverden tot 0,7 procent in. De beurs in Londen steeg daarentegen 0,3 procent. De handel werd daarbij gesteund door een nieuwe koersduikeling van het pond, wat gunstig is voor Britse bedrijven die veel zaken doen in het buitenland. Aegon en ING waren bij de hoofdfondsen in Amsterdam de sterkste dalers, met minnen van 2,1 en 1,8 procent. Ook elders op het continent behoorden banken en verzekeraars de verliezers.

De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 2,3 procent naar 52,77 dollar. Brentolie werd ook 2,3 procent goedkoper, bij 55,78 dollar per vat. De euro werd voor 1,0535 dollar verhandeld, tegen 1,0560 dollar bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag.

Tokio

Kleine winst

TOKIO — De aandelenbeurzen in Azië boekten vandaag overwegend kleine winsten, in navolging van de positieve stemming op Wall Street tijdens de laatste handelsessie voor het weekeinde. In Tokio werd niet gehandeld vanwege een nationale feestdag. Beleggers in het Verre Oosten hielden opnieuw een scherpe blik op de Chinese valutamarkt, na de onverwacht sterke stijging van de yuan vorige week. Vandaag gaf de Chinese munt weer wat terrein prijs, terwijl uit recente cijfers bleek dat de internationale valutareserves van China vorige maand verder zijn geslonken. De dollar sterkte aan ten opzichte van de yen, de euro en vooral het Britse pond. De waarde van het pond zakte in de Aziatische handel naar het laagste punt sinds oktober, nadat premier Theresa May in het weekeinde had benadrukt dat haar regering voor een volledige Brexit gaat. De aandelenbeurzen in Hongkong en Seoul gingen vandaag een fractie vooruit. De All Ordinaries in Sydney won 0,8 procent.

Wall Street

Stapje terug

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag overwegend met kleine verliezen aan de handel begonnen. Daarmee raakt voor de leidende Dow-Jonesindex de historische mijlpaal van 20.000 punten weer iets verder uit beeld. Mogelijk geven speeches van verschillende Fed-bestuurders later op de dag de handel alsnog een zetje in de goede richting.

De Dow, die vrijdag de 20.000-puntengrens nog op een haar na miste, stond kort na de openingslot 0,3 procent lager op 19.910 punten. De brede S&P 500 zakte 0,2 procent naar 2273 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq noteerde een plusje van 0,1 procent op 5521 punten. VCA ging in de eerste handelsminuten meer dan 28 procent omhoog. De exploitant van dierenklinieken komt in handen van Mars. De maker van de alom bekende chocoladerepen en eigenaar van dierenvoedingsmerken als Whiskas en Pedigree betaalt daarvoor 9,1 miljard dollar, wat neerkomt op een premie van bijna een derde op VCA's slotkoers van vrijdag.

Passagiersrecord voor luchthaven Schiphol

SCHIPHOL — Luchthaven Schiphol heeft in 2016 het recordaantal van 63,6 miljoen passagiers verwerkt, een stijging van ruim 9 procent ten opzichte van een jaar eerder. Het vrachtvolume nam met een kleine 2 procent toe tot 1,7 miljoen ton. Dat maakte luchthavenbedrijf Schiphol Group vandaag bekend op basis van voorlopige cijfers.

Het aantal vliegbewegingen op Schiphol kwam vorig jaar uit op 479.000, ruim 6 procent meer dan een jaar eerder. Als het aantal starts en landingen zo hard blijft groeien, overschrijdt Schiphol al dit jaar het maximale aantal van 500.000 vliegbewegingen dat met de omgeving is afgesproken. Die limiet geldt nog tot en met 2020.

Om te voorkomen dat door het gebrek aan groei ruimte de positie van Schiphol als internationaal knooppunt onder druk komt, is besloten dat de luchthaven van Lelystad wordt uitgebreid. Daar moet voortaan een deel van het vakantieverkeer binnen Europa worden opgevangen.



Schiphol verwerkte vorig jaar 63,6 miljoen passagiers.

In november werd evenwel duidelijk dat de uitbreiding nu al fikse vertraging heeft opgelopen. Het vernieuwde Lelystad Airport zou aanvankelijk in april 2018 open gaan, maar dat wordt zeker een jaar later. De meeste aanbidders van vakantievluchten staan overigens

nog niet te trappen om te verhuizen naar het vliegveld in de Flevopolder.

Het bedrijf meldde verder dat het aantal bestemmingen afgelopen jaar gelijk is gebleven op 322. Dat is te danken aan een lichte toename van het aantal vracht-

verbindingen, het aantal bestemmingen voor passagiers nam iets af. Schiphol-dochter Eindhoven Airport zag het passagiersaantal met 9,3 procent stijgen tot 4,7 miljoen. Rotterdam The Hague Airport steeg het aantal reizigers licht naar 1,6 miljoen.

McDonald's verkoopt Chinese activiteiten



Een McDonald's-filiaal in een winkelcentrum in Hongkong.

HONGKONG — Fastfoodconcern McDonald's verkoopt zijn Chinese activiteiten aan een consortium bestaande uit het Chinese staatsconglomeraat Citic en de Amerikaanse investeerder Carlyle Group.

Citic en Carlyle nemen een belang van 80 procent in de Chinese activiteiten van McDonald's, dat zelf de

rest behoudt. De bezittingen worden gewaardeerd op bijna 2,1 miljard dollar. Het fastfoodbedrijf heeft

ruim 2400 vestigingen op het Chinese vasteland en meer dan 240 restaurants in Hongkong.

McDonald's, dat recent in China te maken kreeg met diverse voedselschandalen, wil in Azië overstappen

op een minder kapitaalintensief franchisemodel. De kopers mogen de filialen twintig jaar runnen onder de vlag van McDonald's. Verder willen de partijen de komende vijf jaar meer dan 1500 nieuwe vestigingen openen in China.

Werkloosheid in eurozone stabiliseert

LUXEMBURG — De werkloosheid in de eurozone is in november gestabiliseerd op het laagste niveau sinds juli 2009. Dat meldde Europees statistiekbureau Eurostat vandaag.

In november had 9,8 procent van de beroepsbevolking in de eurolanden geen betaalde baan, net zoals in oktober. In november 2015 bedroeg de werkloosheid nog 10,5 procent. Eurostat telde iets minder dan 15,9 miljoen werklozen in de muntunie. Dat betekende een daling met 15.000 ten opzichte van

oktober. In vrijwel alle landen binnen de eurozone daalde de werkloosheid ten opzichte van een jaar eerder. Dat gold echter niet voor Italië. Daar liep de werkloosheid op naar 11,9 procent van de beroepsbevolking, tegen 11,5 procent in november 2015.

In Nederland zat in november 5,6 procent van de beroepsbevolking werkloos thuis. Dat percentage lag gelijk aan een maand eerder. In november 2015 had 6,7 procent van de Nederlanders ongewenst geen betaalde baan.



‘Duitse dochter ING houdt winst op peil’

FRANKFURT — De Duitse bank ING-Diba heeft afgelopen jaar de winst kunnen handhaven rond het recordniveau van 2015. Dat zegt topman Roland Boekhout van het Duitse dochterbedrijf van ING in een gisteren gepubliceerd interview met persbureau DPA.

“Het is ons gelukt om het resultaat stabiel te houden en ook bij zeer lage rentestanden winstgevende groei te bereiken”, aldus Boekhout. Precieze cijfers noemde hij evenwel niet. ING-Diba publiceert de jaarcijfers op 3 februari, een dag na moederbedrijf ING.

Volgens Boekhout zag ING-Diba het aantal particuliere klanten afgelo-

pen jaar ongeveer net zo sterk stijgen als in 2015. In dat jaar nam het aantal rekeninghouders met 250.000 toe tot ruim 8,5 miljoen. De bank profiteert volgens de topman onder meer van prijsverhogingen bij concurrenten, waardoor veel mensen overstappen.

Ook ondernemers weten de bank volgens Boekhout steeds beter te vinden. “De zakelijke tak ontwikkelt zich als een sterke tweede pijler voor ING-Diba”, aldus de bestuurder. “Er staat intussen voor meer dan 20 miljard euro aan kredieten op de balans.” ING-Diba boekte in 2015 een winst voor belastingen van 1,1 miljard euro. Dat was ruim een kwart meer dan in het voorgaande jaar.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Trump-rally

Vorige week maandag waren de Amerikaanse beurzen nog gesloten, dus we hadden een korte handelsweek. Maar ondanks dat het kort was, konden we op vrijdag met nieuwe recordstanden sluiten voor zowel de S&P 500 als de Nasdaq. De Dow-Jones kon net geen slotrecord vestigen, maar had wel gedurende de dag een nieuw record, bijna 20.000 punten. Voor de week sloot de Dow-Jones 1 procent hoger. De S&P 500 deed het nog iets beter met een stijging van 1,7 procent. De Nasdaq kon de grootste stijging voor de week noteren. Deze index steeg met 2,5 procent.



Komende week zijn er een aantal zaken die belangrijk kunnen worden. Op woensdag komt de heer Trump met zijn eerste persconferentie na de verkiezingen. Iedereen is natuurlijk heel benieuwd wat daar gezegd gaat worden. Tot nu toe was het redelijk stil rondom de heer Trump. Althans, als je zijn tweets niet meetrekt. Zijn tweets hebben wel veel impact op de markten. Dat is historisch en iets waar Twitter toch wel heel blij mee moet zijn. In zijn tweets trekt hij hard van leer tegen bedrijven zoals Toyota, Ford en General Motors. Wat opvalt, is dat de autobedrijven heel snel zijn met hun reacties. Het lijkt er tot nu toe op dat de heer Trump via tweets aan het regeren is, zelfs voordat hij president is. Zijn persconferentie zal worden uitgeplozen om te zien of hij daar al een tipje van de sluier zal oplichten over zijn economisch beleid. Er zal dus veel aandacht zijn, al denken wij niet dat het zoveel effect heeft als zijn tweets. Die zijn meestal nogal kort door de bocht. De persconferentie zal zoals meestal wel heel erg politiek correct zijn.

Een ander punt dat we bijna zouden vergeten zijn de kwartaalcijfers. Het is namelijk weer zover. Deze week komen de eerste naar buiten. Onze aandacht zal vooral uitgaan naar de cijfers van de banken. Op vrijdag komen Bank of America, Wells Fargo, JP Morgan Chase en nog enkele andere met hun vierdekwartalcijfers naar buiten. Na de verkiezingen heeft de bankensector een grote stijging laten zien. De vraag is nu of dit niet te ver is doorgeschooten. JP Morgan Chase is zelfs meer dan 35 procent gestegen na de verkiezingen. Dit omdat men verwacht dat de rente verder gaat oplopen. Iets wat goed is voor de banken. De nieuwe president wil de regels voor een groot gedeelte eenvoudiger maken. Maar zover is het natuurlijk nog niet. De hoop is er, maar of daarom een beurskoers met 35 procent moet stijgen is natuurlijk vraag twee. Op vrijdag zullen we wat meer duidelijkheid krijgen over de nabije toekomst van de banken. Wij maken ons op voor een kleine terugval in deze sector. Mocht die er daadwerkelijk komen, dan zijn wij kopers op een lager niveau. Want uiteindelijk denken wij dat de banken het na jaren van slecht presteren rijp zijn voor een verdere opmars en betere bedrijfsresultaten.

Morgen zal de heer Obama zijn afscheidsspeech houden, al zal die door de beurzen voor kennisgeving worden aangenomen. Verder blijven we kijken naar de olieprijs. Deze sloot vrijdag op 53,99 dollar. Het is aan de OPEC om nu te laten zien dat men zich houdt aan de productiebeperkingen die zijn afgesproken. Als daar ook maar enige twijfel komt of iedereen zich daar aan houdt, dan kunnen we wel eens terugzakken richting de 40 dollar. Dat zou dan als een rem op de beurzen kunnen werken. Maar eigenlijk verwachten we dat de beurzen ondanks een wellicht dalende olieprijs de opmars vrijlik zullen doorzetten in de komende week.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

NEW YORK			AMSTERDAM		
	9-Jan			9-Jan	
DOW JONES	19912.21	-0.26%	AEX	484.48	-0.52%
S&P 500 INDEX	2272.23	-0.21%	ARCELORMITTAL	7.13	-1.87%
NASDAQ	5528.62	0.14%	AEGON NV	5.17	-2.64%
AMAZON.COM INC	795.61	-0.05%	KONINKLIJKE AHOL	19.72	0.51%
APPLE INC	119.15	1.05%	AKZO NOBEL	59.75	-0.08%
BADLI INC-SP-ADR	177.83	0.82%	ASML HOLDING NV	106.05	0.62%
BERKSHIRE HATH-B	162.28	-0.70%	DSM (KONIN)	59.47	-0.39%
BOEING CO/TE	158.56	-0.34%	HAL TRUST	177.86	-0.02%
CITIGROUP INC	60.39	-0.26%	HEINEKEN NV	71.25	0.34%
COCA-COLA CO	41.33	-0.99%	ING GROEP NV	13.66	-1.80%
WALT DISNEY CO	108.68	-0.28%	KPN (KONIN) NV	2.85	-0.39%
3D SYSTEMS CORP	15.41	6.54%	KONINKLIJKE PHIL	28.59	0.44%
EBAY INC	30.78	-0.88%	RANDSTAD HOLDING	53.85	-0.33%
FACEBOOK INC-A	124.27	0.69%	RELX NV	15.84	-0.03%
GENERAL ELECTRIC	31.58	-0.09%	ROYAL DUTCH SH-A	25.96	-1.78%
ALPHABET INC-A	823.65	-0.19%	TOMTOM	9.92	0.41%
HP INC	14.99	-0.10%	TOTAL SA	47.94	-1.70%
HOME DEPOT INC	133.88	0.25%	UNILEVER NV-CVIA	39.03	0.26%
INTEL CORP	36.74	0.71%	W.P. STEWART HOL	357.21	1.77%
JOHNSON&JOHNSON	116.03	-0.24%	SCOTTISBANK FUNDS	6-Jan	
MICROSOFT CORP	62.97	0.21%	MONEY MARKET	13.0766	0.00%
PROCTER & GAMBLE	84.55	-0.56%	US DOLLAR BOND	2.6215	-0.29%
ROYAL DUTCH-ADR	54.72	-1.92%	GLOBAL GROWTH	2.6382	0.50%
STARBUCKS CORP	58.14	1.77%	US GROWTH	14.1384	0.62%
TWITTER INC	17.38	1.19%	CANADIAN GROWTH	2.7539	-0.32%
WAL-MART STORES	68.77	0.74%	FUNDS	6-Jan	
WHOLE FOODS MKT	30.54	0.55%	BGF CONT EUR FLEX	22.05	0.09%
EXCHANGE TRADED FND	9-Jan		BGF EMTK BOND	17.27	0.41%
ALERIAN MLP - AMLP	12.79	-0.18%	BGF FIX INC GBL OP	13.49	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.89	-0.02%	BGF GBL ALLOCATION	51.29	-0.02%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.15	-0.10%	BGF USD CORE BOND	16.79	0.36%
ISH SELECT DIV - DIVY	88.85	-0.69%	BGF USD HI YIELD BND	30.41	0.40%
ISH MSCI EMKT - EEM	35.89	-0.15%	TEMPLETON ASIAN SMD	24.04	1.14%
ISH MSCI PAC - EPP	41.30	0.75%	TEMPLETON GLOBAL BND	41.64	-0.12%
ISH RUSSELL - INV	134.83	-0.30%	CURRENCIES	9-Jan	
ISH S&P 500 - SPY	124.33	-0.06%	VENUSD	116.4300	-0.39%
ISH EUROPE - IEV	39.13	-0.72%	EURUSD	1.0546	0.00%
POWERSH-QQQ	122.28	0.27%	CANUSD	1.3240	0.02%
POWERSHARES DB C	15.65	-1.11%	GBPUSD	1.2160	-1.15%
SPDR S&P INT DIV-DWC	36.46	-0.14%	COMMODITIES	9-Jan	
SPDR S&P MID 400	303.98	-0.48%	OIL WTI	52.57	-2.63%
SPDR S&P 600 SMA	120.00	-0.82%	GOLD	1178.11	0.45%
VANGUARD REIT - VNQ	83.79	-0.59%	SILVER	16.5527	0.41%
WSDMTJR JAP H-EQ-DXJ	50.83	-0.70%	WHEAT	423.2500	-0.70%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Singer-songwriter Peter Sarstedt overleden

Op 75-jarige jarige leeftijd is de Brits-Indiase singer-songwriter Peter Sarstedt overleden. Begin 1969 scoorde de in Delhi geboren zanger een wereldhit met Where Do You Go To My Lovely. Uit een verklaring van zijn familie aan de BBC blijkt dat hij al zes jaar ziek was, hij leed aan de zeldzame hersenziekte PSP. Where Do You Go To My Lovely stond in 1969 vier we-

ken op de hoogste plaats in de Britse charts en belandde ook in andere landen bovenaan de hitlijsten. Recent stond het nummer nog in de Top 2000, op plaats 1748. Het nummer is eveneens te horen in de Amerikaanse korte film Hotel Chevalier uit 2007. Andere nummers van Sarstedt zijn Beirut, Take Off Your Clothes, I am a Cathedral en Frozen Orange Juice.

Klap voor liefhebbers haaienvinnensoep

De liefhebbers van haaienvinnensoep krijgen het steeds moeilijker. Air China Cargo zet een punt achter het vervoer van de vinnen. Daarmee sluit deze grote vervoerder zich aan bij ruim dertig andere luchtvaartmaatschappijen die de haaienvin al eerder in de ban deden. Wetenschappers schatten het jaarlijkse aantal haaien dat slachtoffer wordt van de jacht op hun vinnen op ongeveer 73 miljoen, zo meldde de Chinese krant South China Morning Post zaterdag. Met name de Chinezen lopen warm voor deze soep. Maar door beschermende maatregelen neemt de consumptie tot genoegen van dierenbeschermers snel af. Haaienvinnensoep geldt als een delicatessie in Azië. Nu de vinnen schaarser worden, kan de prijs oplopen



Foto: Shutterstock

tot omgerekend tientallen guldens per kom. De soep is altijd beschouwd als een teken van weelde en prestige. Gezond is deze soep niet. Onderzoekers hebben aangetoond dat de soep neurotoxine bevat, een giftige stof die onder meer met de ziekte van Alzheimer in verband wordt gebracht. Air China Cargo is onderdeel van Air China, de Chinese nationale luchtvaartmaatschappij.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



‘Bezoeken aan spoedhulp kunnen fors omlaag’

Van het aantal mensen dat op eigen houtje naar de spoedeisende hulp gaat, heeft zeker de helft gewoon genoeg aan zorg van een huisarts. Dat valt op te maken uit een proef bij ziekenhuizen in Den Haag, zegt de daarbij betrokken zorgverzekeraar Menzis.

De proef, waarbij 24 uur per dag huisartsen beschikbaar zijn, loopt nog het hele jaar. Mensen die uit zichzelf naar de spoedeisende hulp gaan, soms uit onwetendheid of ook wel voor het gemak, worden doorverwezen naar de huisartsenpost bij het ziekenhuis. Daar wordt beoordeeld of ze echt naar de spoedeisende zorg moeten. Volgens Menzis is behandeling door de huisarts goedkoper voor iedereen, ook voor de patiënt zelf. “Een behandeling door de huis-



Foto: Shutterstock

arts betekent namelijk dat iemand geen beroep hoeft te doen op zijn eigen risico.”

De proef is een initiatief van huisartsenorganisatie Smash, het Haga Zieken-

huis, Haaglanden Medisch Centrum (HMC) en zorgverzekeraars CZ en Menzis.

Reiziger ‘beloont’ machinist met vuistslag



Foto: Shutterstock

Een machinist van een lokale trein kreeg zaterdagochtend in de Zuid-Duitse stad Konstanz van een reiziger een keiharde vuistslag in zijn gezicht. De vijftigjarige spoorwagmedewerker kreeg ruzie met een reiziger die – vermoedelijk – boos was dat de deuren van de trein na aankomst op het station niet direct opengingen. De machinist slaagde er na 20 minuten ploeteren in het defect te verhelpen, waarna de ongeveer 150 passagiers de trein konden verlaten. Een reiziger meldde zich bij hem, maar niet voor een bedankje. Onmiddellijk nadat hij de machinist had neergeslagen, ging de dader ervandoor en verdween spoorloos. Het slachtoffer werd met onbekend letsel naar een kliniek gebracht, aldus de politie.

App moet Pakistaanse vrouwen helpen

Vrouwen die in de Pakistaanse provincie Punjab wonen, kunnen voortaan met één druk op een knop op hun smartphone melden wanneer ze lastig gevallen worden door mannen. De regionale autoriteiten hebben begin januari een speciale app gelanceerd. Zodra de knop wordt ingedrukt, komt er een alarmmelding

binnen bij de politie die de locatie van het slachtoffer via GPS kan uitlezen. Ook vrouwen die thuis door hun man worden mishandeld, kunnen de app gebruiken, meldt de politie. Gebruikers kunnen tevens onveilige locaties markeren en een gratis helpdesk bellen die informatie over de Pakistaanse wet kan geven.

Volgens de Britse Thomson-Reuters Stichting behoort Pakistan tot de drie gevaarlijkste landen ter wereld voor vrouwen.

Ze lopen onder meer kans het slachtoffer te worden van huiselijk geweld, economische discriminatie en aanvallen met zuur. Een organisatie voor vrouwenrechten is enthousiast over de app maar geeft wel aan dat niet iedereen een smartphone heeft. Ook zou de politie zich soms zelf misdragen tegen vrouwen.

Nieuw licht aan de nachtelijke hemel



Foto: Shutterstock

Aan de nachtelijke hemel is over een paar jaar een nieuw licht te zien. Dat voorspellen Amerikaanse wetenschappers. Ze hebben uitgerekend dat twee sterren in of rond 2022 samengaan en ontploffen. Het licht daarvan wordt dan 10.000 keer helderder en zal een tijdlang een van de felste sterren in de lucht zijn. Het gaat om de dubbelster KIC 9832227. Dat zijn twee sterren die om elkaar heen draaien. Een enkele omloop duurt slechts elf uur en dat wordt steeds korter. De buitenkanten van de beide sterren raken elkaar al aan, zo werd in 2013 ontdekt. In de komende jaren worden twee telescopen op aarde en een ruimtetelescoop op de dubbelster gericht om de naderende ondergang te volgen.

De dubbelster staat in het sterrenbeeld Zwaan. Die is in de zomer en herfst goed te zien vanuit Nederland en ook bij ons van juni tot december. September is echter de beste maand omdat het sterrenbeeld dan het hoogst aan de hemel staat. De Zwaan is onderdeel van de zogenoemde ‘Zomer Driehoek’. De drie helderste sterren van de Zwaan, de Lier en de Arend vormen samen de driehoek. De heldere ster aan de kop van de Zwaan heet Albeiro (Beta Cygni) dit is ook een dubbelster. Met een grote verrekijker of een telescoop is te zien dat de heldere ster er eigenlijk twee zijn, een gele en een blauwe. Het kleurverschil is goed te zien, iets wat Albeiro erg populair maakt.

Ruim 10 miljoen bezoekers voor dierenparken

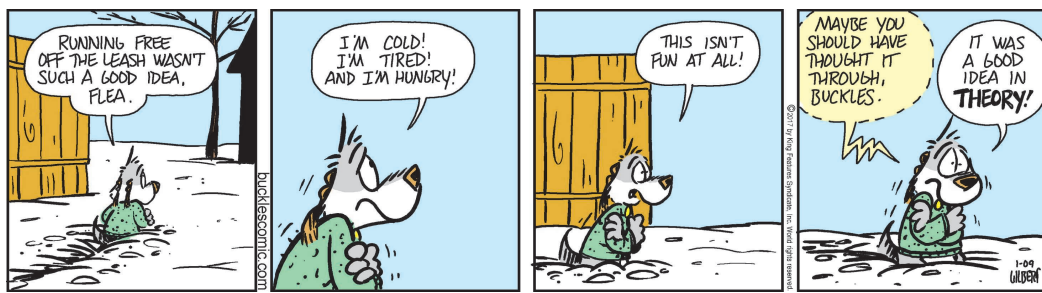
De dierenparken hebben vorig jaar in Nederland meer bezoekers getrokken. In totaal kwamen er 10,3 miljoen mensen naar de diverse parken. Dat is volgens de Nederlandse Vereniging van Dierenparken (NVD) 7 procent meer dan in 2015. Bij de NVD zijn in totaal veertien dierenparken aangesloten. Volgens de cijfers kregen de nieuwe dierenparken Wildlands in Emmen

en DierenPark Amersfoort veel bezoekers. Ook Avifauna, AquaZoo Friesland en ZooParc Overloon wisten meer mensen te trekken.

Voor dit jaar verwacht de NVD ook veel bezoekers door bijzondere gebeurtenissen in de parken. In Ouwehands Dierenpark zullen reuzenpanda's te bewonderen zijn en Diergaarde Blijdorp viert het 160-jarig bestaan.

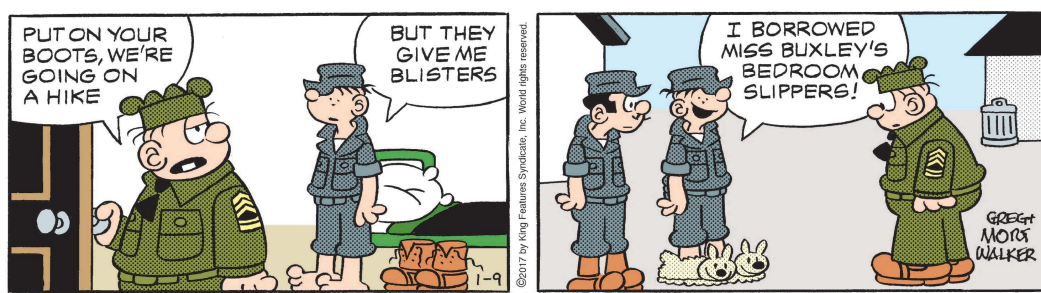
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



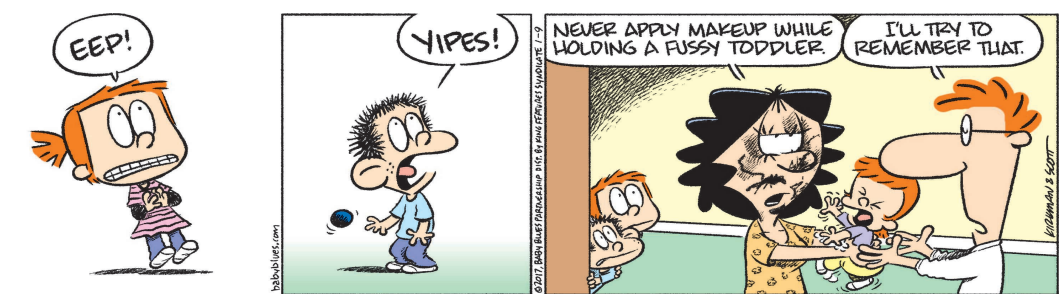
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Schaatser Kramer: Het gaat niet vanzelf

HEERENVEEN — Soms lijkt het erop dat het winnen van wedstrijden en titels topschaatser Sven Kramer nauwelijks enige moeite kost. Volgens de dertigjarige Fries is dat toch echt een verkeerde inschatting. “Het ziet er misschien makkelijk uit, maar het gaat echt niet vanzelf hoor”, zei hij in een eerste reactie bij de NOS nadat hij gisteren in Thialf met het nodige machtsvertoon zijn negende Europese titel allround had veroverd.

Door een grote marge op zijn tegenstander Jan Blokhuijsen, die EK-zilver pakte, kon Kramer de afsluitende 10.000 meter op zijn gemak rijden. Vijf rondjes voor het einde zette de kopman van LottoNL-Jumbo echter toch nog even aan om zijn negende triomf van nog wat meer glans te voorzien. “Ja, dat slotronde van 28,4 was wel mooi. Ik heb de macht daar weer voor. In de aanloop naar de WK afstanden volgende maand in Zuid-Korea wil ik dat vermogen nog wat verder uitbouwen.”

Kramer, die ook de 5000 meter in Thialf won, genoot na zijn laatste race van de prima sfeer in het volgepakte ijspaleis. Hij jutte zelfs het publiek op, iets dat hij niet zo vaak doet. “Mooi toch? Er is vaak kritiek op het schaat-

Sven Kramer

sen, maar ik heb het dit weekeinde fantastisch naar mijn zin gehad. Het zat hier dit weekeinde ramvol. En winnen voor eigen publiek blijft het lekkerste.” Blokhuijsen was verguld met zilver, maar besepte na zijn race tegen Kramer dat hij geluk had gehad. Na een zeldzame valse start van zijn Friese rivaal stond hij zelf met zijn schaats bij de tweede poging op de rode lijn. De starter bespaarde hem echter een pijnlijke diskwalificatie. “Dat was mazzel, het zal niet meer gebeuren”, beloofde ‘Blokke’ plechtig. Bij de vrouwen was het Ireen

Wüst die de allround-titel op haar naam schreef. De dertigjarige gangmaker van Justlease.nl heerste als vandoos tijdens twee volgepakte schaatsdagen in Thialf. Met drie gewonnen afstanden en een sterke tweede plek op de afsluitende 5000 meter was ze onbetwist de beste allroundster. “Nee, het was misschien niet zo spannend, maar dat zegt meer over mijn huidige vorm dan over het niveau van de concurrentie”, zei Wüst, die haar vijfde EK-goud veroverde. “Martina Sablikova en Antoinette de Jong hebben hier ook gewoon een

goed toernooi gereden. Zelf heb ik het gevoel dat ik weer tegen mijn oude niveau aanzit, mijn vorm van Sotsji 2014 zeg maar. Het is nu een kwestie van doorgroeien, nog beter worden. Dan kan ik met veel vertrouwen beginnen aan de WK afstanden en de WK allround.”

EK sprint

Kai Verbij heeft de eerste editie van het Europese kampioenschap sprint op zijn naam geschreven. De Nederlandse schaatser van Team Plantina verdedigde zaterdag tijdens de afsluitende 1000 meter zijn lei-

dende positie met succes. Het zilver bij het EK sprint ging ook naar een Nederlander, Kjeld Nuis. De Duitser Nico Ihle won brons. Voor de 22-jarige Verbij is het zijn eerste grote titel uit zijn loopbaan. De internationale schaatsunie ISU besloot in de zomer tot een andere opzet van de Europese kampioenschappen. In de seizoenen voor en na de Winterspelen wordt een gecombineerd, driedaags toernooi afgewerkt, met het EK allround en het EK sprint op het programma. In de andere jaren worden de EK afstanden gehouden.

Foto: AFP Photo

Bertens en Haase winnen in enkelspel

HOBART/AUCKLAND — Tennisster Kiki Bertens heeft vandaag op overtuigende wijze de tweede ronde bereikt van het WTA-toernooi in Hobart. De 25-jarige Westlandse, als eerste geplaatst op het hardcourt in Australië, rekende in haar openingspartij vlot af met Annika Beck uit Duitsland: 6-1 en 6-2. Robin Haase boekte vandaag zijn eerste overwinning van dit jaar. De Hagenaar rekende af met de Nieuw-Zeelandse Finn Tearnay: 6-4 en 7-5.

Bertens werd vorige week in Auckland al in de eerste ronde uitgeschakeld door de Amerikaanse Lauren Davis, die daarna doorstoomde naar de titel. Samen met haar Zweedse partner Johanna Larsson pakte de Nederlandse wel de dubbeltitel in Nieuw-Zeeland. Bertens bereidt zich deze week in Hobart voor op de Australian Open, het eerste Grand Slam-toernooi van het jaar. “Volgens mij ben ik voor het eerst de nummer één van de plaatsingslijst bij een toernooi”, zei Bertens vandaag. “Ik ben heel blij met mijn start en hoop ver te komen.” De nummer 22 van de wereld treft in de tweede ronde



Foto: AFP Photo

Robin Haase boekte zijn eerste overwinning van dit jaar.

Galina Voskobojeva uit Kazachstan. Tennisster Robin Haase boekte vandaag zijn eerste overwinning van dit jaar. De 29-jarige Hagenaar rekende in de eerste ronde van het ATP-toernooi in Auckland af met de Nieuw-Zeelandse qualifier Finn Tearnay: 6-4 en 7-5. Haase was bij zijn seizoensopening vorige week in Doha direct uitgeschakeld, door de Belg David Goffin. Ondanks zijn vroegtijdige

aftocht steeg de beste Nederlandse tennisser van dit moment wel één plek op de wereldranglijst, van 59 naar 58. Met Tearnay trof hij vandaag op het hardcourt in Nieuw-Zeeland de nummer 447 van de wereld. Haase deed zijn plicht en trok de partij in tachtig minuten naar zich toe. Hij brak de Nieuw-Zeelandse vier keer, zelf gaf hij in beide sets ook een keer zijn service uit handen.

Marathonatleet Bekele gaat wereldrecord aanvallen in Londen

LONDEN — De Ethiopische atleet Kenenisa Bekele gaat in april in Londen een nieuwe poging doen het wereldrecord op de marathon in handen te krijgen. De 34-jarige Bekele voert het startveld aan dat de Engelse organisatie vandaag presenteerde. Bekele won in september de marathon van Berlijn in 2.03.03, zes seconden boven het wereldrecord van de Keniaan Dennis Kimetto.

Vorig jaar werd Bekele derde in de Engelse hoofdstad, achter de Kenianen Eliud Kipchoge en Stanley

Biwott. Kipchoge zette toen met 2.03.05 een nieuw parcoursrecord neer. “Londen heeft de mooiste

marathon ter wereld”, zei Bekele vandaag. “Na mijn derde plaats van vorig jaar, weet ik wat ik moet doen om nu te winnen.”

Olympisch kampioen Kipchoge doet niet mee, Biwott wel. Verder staan op 23 april toppers als Abel Kirui, Daniel Wanjiru, Feyisa Lelisa en Ghirmay Ghebreslassie aan de start.

Shorttracktitels voor Hoogerwerf en Schulting

AMSTERDAM — Dylan Hoogerwerf is gisteren in Amsterdam verrassend Nederlands kampioen shorttrack geworden. De 21-jarige Westlander won na de 1000 meter ook de afsluitende superfinale en stootte daardoor Daan Breeuwsma van de eerste plaats. Sjinkie Knegt werd derde. Bij de vrouwen gingen de titels op de 500, 1000, 1500 meter en overall naar Suzanne Schulting.

Schulting was een klasse apart, ze was al zeker van de titel voor de superfinale waarin ze uiteindelijk ook de beste was. Yara van Kerkhof werd tweede in het eindklas-

sement, Rianne de Vries derde. Lara van Ruijven meldde zich gisteren ziek af voor de titelstrijd. Van Ruijven was in 2015 de beste, vorig jaar ging de titel naar Jorien ter Mors, die definitief is overgestapt naar de langebaan. Beide keren was de pas negentienjarige Schulting al tweede.

Voor Hoogerwerf waren het zijn eerste nationale titels. Knegt pakte de titel op de 1500 meter terwijl Breeuwsma, die onderuit ging in de superfinale, de beste was op de 500 meter. Bij de mannen ontbrak titelverdediger Freek van der Wart. Hij is herstellende van een operatie aan het kuitbeen.

Met olympisch brons stopt judoka Van Emden

DEN HAAG — Judoka Anicka van Emden heeft een punt gezet achter haar carrière. De dertigjarige Van Emden veroverde afgelopen zomer op de Olympische Spelen brons in de klasse tot 63 kilogram. Met een olympische medaille op zak is de cirkel rond, schreef de judoka vandaag op haar website.

“Eigenlijk was het geen heel moeilijke beslissing”, aldus Van Emden. “Maar ik heb mezelf de tijd gegeven om van gedachten te veranderen. Ik heb ‘gewoon’ mijn gevoel gevolgd en mijn gevoel zegt al een tijdje dat de cirkel rond is nu mijn olympische droom werkelijkheid is geworden.” Van Emden veroverde eerder twee keer brons op WK's. De geboren Haagse zorgde in Rio de Janeiro voor de enige Nederlandse judomedaille.



Justin Thomas

KAPALUA — De Amerikaanse golfer Justin Thomas heeft op Hawaï het Tournament of Champions op zijn naam geschreven. De 23-jarige Thomas bleef Hideki Matsuyama uit Japan drie slagen voor op de banen van Kapalua. De Amerikaanse titelverdediger Jordan Spieth klom dankzij een knappe slotronde van 65 slagen nog op naar de derde plaats, maar hij kon zijn landgenoot niet meer bedreigen.

Thomas bracht zichzelf even in de problemen met een dubbele bogey op de vijftiende hole, waardoor zijn

Chelsea haalt Aké terug

LONDEN — Chelsea haalt Nathan Aké terug naar Londen. Dat meldde de koploper uit de Premier League gisteren op Twitter. De Nederlandse verdediger was verhuurd aan Bournemouth waar hij in twaalf optredens tot drie doelpunten kwam. Aké (21) besliste onder meer in december met een laat doelpunt het duel met Liverpool (4-3).

Chelsea-trainer Antonio Conte had afgelopen week al aangegeven de ontwikkeling

van Aké met interesse te volgen. De Hagenaar speelde in de jeugd bij ADO en Feyenoord om in 2011 over te stappen naar de opleiding van Chelsea. Die club verhuurde hem eerder aan Reading en Watford. “Hij heeft het geweldig gedaan in de eerste helft van het seizoen”, motiveerde trainer Conte zijn besluit om de Nederlander terug te halen. “Hij verdient het gewoon om in een goede ploeg als Chelsea te spelen. Hij geeft mij ook een extra optie in de defensie.”

Zlatan wint rechtszaak om dopingbeschuldiging



Foto: AFP Photo

Zlatan Ibrahimovic

STOCKHOLM — Zlatan Ibrahimovic heeft de rechtszaak gewonnen die hij had aangespannen tegen Ulf Karlsson, de voormalige bondscoach van de nationale atletiekploeg van Zweden.

Karlsson suggereerde vorig jaar dat Ibrahimovic verboden middelen had gebruikt tijdens diens periode bij Juventus. Een Zweedse rechter veroordeelde de oudsportarts vandaag vanwege smaad tot een boete van zo'n 2500 euro. Karlsson deed zijn gewraak-

te uitspraken tijdens een panneldiscussie. Hij wees toen op het snel veranderende lichaam van Ibrahimovic nadat zijn landgenoot in 2004 van Ajax was overgestapt naar Juventus.

Volgens de sportarts won de spits binnen zes maanden zo'n 10 kilo aan spiermassa. “Ik denk dat hij doping heeft gebruikt”, zei Karlsson. Hij bood later excuses aan, maar het weerhield Ibrahimovic er niet van naar de rechter te stappen. Karlsson moest zich afgelopen maand verantwoorden in de rechtszaal.

Golfer Thomas pakt hoofdprijs op Hawaï

Foto: AFP Photo

voorsprong op Matsuyama (die een hole eerder een eagle had geslagen) slonk tot één slag. De golfer uit Ken-

tucky trok de winst naar zich toe met birdies op de laatste twee holes. Thomas verdiende met zijn tweede overwinning van het seizoen een slordige 1,2 miljoen euro. De Australiër Jason Day, nummer één van de wereld, maakte op Hawaï zijn rentree na drie maanden afwezigheid. Day eindigde als twaalfde, op negen slagen van de winnaar.